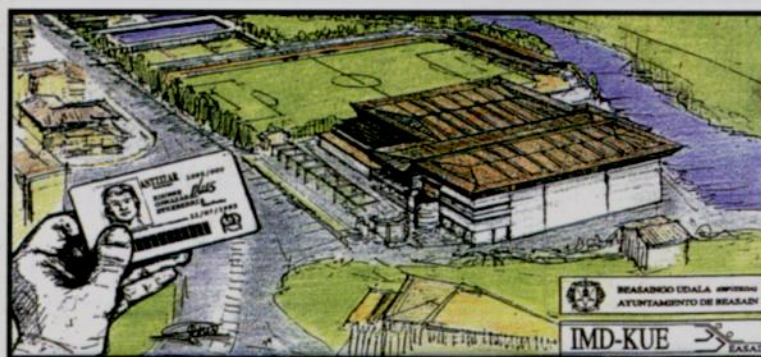




Sagardoa txiritik

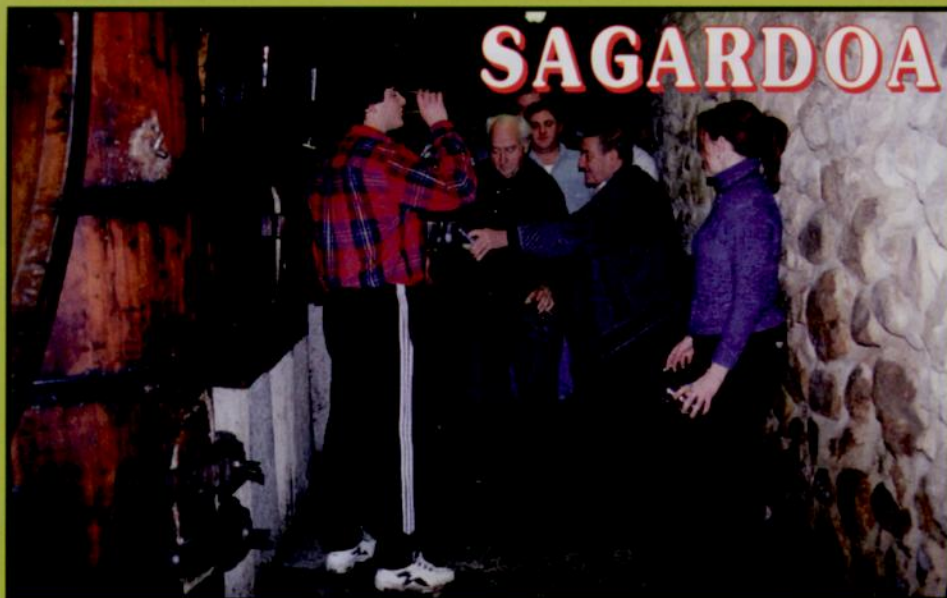
Arg.: M. Albisu



BEASAIN

**KIROLA ETA
OSASUNA
ZURE ESKURA**

BEASAINKO UDALA - BEASAIN
AYUNTAMIENTO DE BEASAIN
IMD-KUE



SAGARDOA

TXOTXETIK GOIERRIN

Sagardotegia



aulia

☎ 80 60 66

LEGORRETA

BEGIRISTAIN

Egunero zabalik 19etatik 23etara
Igandeetan itxita
Eguerdietan enkarguz

☎ 65 28 37

IKAZTEGIETA



ETXE-ZVRI

SAGARDOTEGIA

☎ 88 20 49

OLABERRIA

ZALBIDE
SAGARDOTEGIA



Astegunetan 19:00etatik aurrera
Asteburuetan eguerdi eta iluntzean
Txitxarroa eta arraiak parrilan

☎ 65 21 76

ABALTZISKETA

KORTA

Menu berezia 2.200 pzta.
Tortila, txuleta indibiduala, gazta,
menbrillu eta ardo edo sagardoa

☎ 88 71 86

GABIRIA



Sagardotegia, jatetxea
Logelak

☎ 65 40 05

ABALTZISKETA

Olagi



Urte guztian zehar zabalik

☎ 88 77 26

ALTZAGA

OTATZA

Aste guztian zabalik, asteazkena ezik
Larunbat eta igandeetan eguerdiz ere
irekita (asteaz zehar enkarguz)
Txotx denboraldia 17tik zabalik

☎ 80 17 57

ZERAIN



OTEÑE ERRETEGIA

☎ 88 98 48

GAINTZA

TXERTAKADI

Eguneroko menua. Eguerdietan eta
iluntzean, 9etatik 11etara zabalik
Enkarguz edozein menu prestatzen
da ospakizunetarako

☎ 16 13 59

ZALDIBIA



TXIMISTA

Sagardotegia

Egunero zabalik, eguerdi eta gauean

Gudarien Etorbidea

☎ 88 11 28

ORDIZIA

URBITARTE



☎ 18 01 19

ATAUN



ERRETEGIA
SAGARDOTEGIA

KATTALIN

Txotx denboraldia zabalik

Antzizar auzoa

☎ 88 92 52

BEASAIN

**GOIERRITARRA
HAMABOSTEKARIA**

Argitaratzailea:
Goierritarak Kultur Elkartea

Dorre-etxea, 1
(Postetxe gainean)
124 posta-kutxa
20240 Ordizia
Tfnoa: 88 96 12
Faxa: 88 27 19

Zuzendaria:

Loinaz Agirre

Maketazioa:

Mikel Albisu

Publizitatea:

Josune Agirre eta Argider
Mujika

Erredakzio Batzordea:

Dionisio Amundarain, Jon Ara-
no, Mikel Albisu, Joseba Telle-
ria, Ane Martin, Loinaz Agirre
eta Estitxu Imaz.

**Zenbaki honetako kronista eta
kolaboratzaileak:**

Aitor Calvillo, Joseba Telleria,
Xabier Urteaga, Rufino Iraola,
Izaskun Salazar, Koldo Urresta-
razu, Urko Irastorza, Edurne Al-
bizu, Aitziber Murua, Gabino
Murua, Josune Amundarain, Jo-
sune Aldabe, Nagore Goiburu,
Jexux Aizpurua, Etor Mendia eta
Xabier Mendiguren.

**Fotokonposizio eta maketa-
zioa: GOIERRITARRA.**

Inprimaketa: Gertu (Zubillaga
9. Oñati)

Tirada: 6.000 ale.

ISSN: 1132-0907

Lege gordailua: SS-926/89

Frankeo kontzertatua: 37/76

**GOIERRITARRAK ez du bere
gain hartzen derrigorrez, al-
dizkarian adierazitako esanen
eta iritzien erantzukizunik.**

HAMABOSTALDIAN NABARMEN



'Antzerki Garaia' Beasain eta Ordizian

Urtarrilaren 24an hasita,
apirilaren 25era bitartean,
hamabostero antzerkia ikus-
teko aukera izango da Bea-
sain eta Ordizian, 'Antzer-
kiaren Garaia' programaren
barruan. Aurten 3. urtea da
bi herri hauek elkarlanean
momentuko antzezlanik
esanguratsuenak ekartzen
dituztela. Iaz Lazkao ere
sartu zen programa honetan.
Aurten, ordea, Aleria zine-
ma erabiltzeko Eusko Jaur-
laritzak emandako baimena
bukatu denez, ez da antzerki
emanaldirik izango.

8 antzezlan izango dira,
erdiak euskaraz. Ostiraletan,
gaueko 10.15etan izango da
zita. Funtzio bakoitzeko sar-
rera 700 pezeta kostako da.
Denboraldi osorako abonoa
ateratzeko aukera ere izango
da, 4.500 pezetan. Ordizia-
ko Herri Antzokiko leihatil-
an eta Barrena Jauregian,
eta Beasaingo Usurbe Ant-
zokian eta Udaleko Kultur

Sailean eskura daitezke.

10 sarrera baino gehiago
eskuratu nahi duten kultur
talde, ikastetxe, e.a.ek sarre-
ra salneurri berezia izango
dute: 450 pezeta sarrerako.

Egitaraua: Urtarrilak 24,
Ordizian, Txaloren '*Xagu
tranpa*'; otsailak 7, Beasai-
nen, Aurtzaka dantza taldea-
ren '*Dantza berriak, doinu
berriei jarriak*'; otsailak 28,
Ordizian, Markeliñeren '*La
Garbo S.A.*' (gaztelera-
z); martxoak 7, Beasainen, Ata-
layaren '*Elektra*' (gaztele-
raz); martxoak 21, Beasai-
nen, Akusaren '*Mirandoli-
na, ostalari ederra*'; apiri-
lak 4, Ordizian, Angel y
Marianoren '*Canciones
animadas*' (gaztelera-
z); apirilak 18, Ordizian, Tan-
takaren '*Obras completas
de William Shakespeare*';
eta apirilak 25, Beasai-
nen, Sobradunen '*30 millo-
nes de gilipollas*' (gaztele-
raz).

BOTA BERTSOA



Aitor Sarriegi

18 urte kartzelan

Doinua: Luercus oratio

Hemezortzi urtez zehar
barruan indarrean
haize freskoa goizero
arnastu beharrean
bizitu dituzu dena
onean ta txarrean
bi bizi lotu zaizkizu
bizitza bakarrean.

Sufrimenduak sarritan
bihotza du jatorri
behin sartuta zeinek egin
uko maitasun horri?
Askatasunak esku bat
dizulako igorri
Zorionak Joxemiel
eta ongi etorri.

GOIERRITARRA doan

jaso nahi dut etxean

Izen deiturak

Helbidea

Herria

Ordiziako 124 Posta Kutxara bidali

*Eusko Jaularitzako
Kultura Sailak,
Gipuzkoako Foru
Aldundiak eta*

GOIERRIKO UDALEK diruz lagundutako aldizkaria



Zaharrentzako planifikazioa:

Kaixo goierritarrak:

Zaharrak goitik behera antolatzeke era honekin ez nago ados. Adibide batzuk ipiniko dizkizuet. Iazko irailaren 3an eskolak irekitzen ziren egunean Euskadi Irratian, solasaldi bat eduki zuten Amaia Vazquez eta Argitxu Nobliak. Amaiak honela zioen sarreran, sei hilabeteko edo bi urteko haurren artean arazo sexualtan ez zeukatelako alde-rik, hori pedagogiako jendeak beren burua justifikatzeko erabiltzen dutela.

Argitxuk gaurko eskolak fazistak direla esan zuen eta, irratikoek esan zioten zergatik fazistak, orduan esan zuen beharbada aurretiko joana izanzen zela baina zergatia esan zuen: eskoletan dena zuzenduta ematen da eta gero hoietatik ateratzen den jendea dena beste batek gidatu beharrekoa izaten dela, iniziatibarik gabea. Hori gehientzat bizitza guztirako irentzea da.

Aurtengo udan entzun dut Irratian psikiatra aleman batek esan omen zuena: Alemanian gerra pasatu, familiako asko galdu, etxerik gabe gelditu eta etxeak altxatzen, ura kudeatzen eta abar bizi guztian borrokan jarraitu duen jendea ehun urterekin, osasuna eta buru argikoak daudela.

Ez dakit ziur ze urte zen baina uste dut 1993 izan zela, Euskadi Irratian goizean ematen zuten mezua etorkizunari buruz, 2000. urteareko 7 puntu langabezia gutxitu behar zutela eta, ze sektoretan primarian ezin da, sekundarian ezin da, tertziarioan hor bai zaharrak

zaintzen, zaharren kopurua asko igoko da eta. Ze amorrua eman zidan! Eta mediku batzuei ere esan nien, bizi ez luzatzeko gutxienez ere maila berean ahalmena ez luzatzekotan.

Gogoratzen naiz Legorretan zaharrentzat egoitza sortzen genbiltzala eztaba-ida sortu zela. Batzuk zaharrak bakarrik behar zutela eta guk gazteekin nahasian eta, horrela genbiltzala erabaki genuen, zahar guztiei beraien etxeetara hiru hautakizun bidaltzea alde aurretik eta bakoitzak bere gogokoa zein zuten kontatzera etortzeko eguna eta ordua jarri genien eta alde handiarekin gazteekin nahasikoa ateratu zen. Bazen gizon zahar bat, frankismoaren lehenengo urteetan alkate izan omen zen, eta gazteekin nahasian izateko oso gogoetsua zuena, 97 urterekin edo hil berria izan behar du eta, garrantzitsuena ez da zenbat urterekin hil den, nik jakin dudanez burua ondo zuela eta lanpostuak sortzeko okasio handirik eman gabe.

Planifikazioa izan daiteke, ona edo txarra, nola egiten den, dena gidatuta oraindik ondo dauden zaharrak gaixotzeko izan daiteke.

Nire ustez zaharrei zerbait onik egin nahi bazaie gizartean beste nornahi bezala bizitzeko gai izaten lagundu behar zaie, ondo legoke zaharren izaerarekin jakitunak direnak aholkuak ematea, nola elikatu eta, ze ekimen fisiko eta psikiko ongarriak diren eta abar erakutsiz baina ezarpenik ez, pertsona bakoitzak izan dezala gizartean nornahi bezala bizitzeko eskubidea menpekotasunik gabe.

Nik zahar askorekin gonbertsatu du era hontan eta, niretzat benetan mingarriak diren erantzunak jasotzen dira, "badakit edo badakigu zuk esaten duzun hori dela onena edo egokiena baina, guk honez gero zer egingo dugu, ematen dutena hartu". Hau da, bakoitzak bere desioen aurka menpekotasunean erabakiak hartzea, nire ustez osasunari kalte egingo dio horrek eta batez ere psikikoari.

Hemen arazo ekonomiko itzela da, batez ere zahartzarorako soldata txikia daukatena eta. Egun oro gaitasuna galtzen ari da gainera, pertsona bakoitzaren askatasun ekonomikoa kontuan hartu gabeko, plangintza zaila da ona izatea.

Bi eratako obligazioak ikusten ditu nik, gure eskubideak defendatzeko eta gizartean nahasian bizi nahi badugu "besteena ere errespetatzeko" eta gizartea hobea den garaian izango da denek denek alde egitekoa.

Gizartea ez dut uste adinari buruz neurtu behar litzatekeenik, ahalmenari buruz baizik. Nik ulertzen dudanez Ignazio Perez de Mendigurenek eta Amagoia Muruamendiarazek 65tik gorako guztiak multzo batean jartzen gaituzte, hor ere ez nago ados.

Zorigaitzez autodefentsarako gaitasunik ez daukaten pertsonentzako egina balitz plangintza, seguraski ondo egina egonen da.

Patxi Otaegi

Besteek esana



“

Ipuin lehiaketan antolatzaleek euren buruaren publizitatea egiten dute komunikabideen bitartez eta bigarren mailan uzten dute ipuin sarituari zabalkundea ematea”.

**XABIER MENDIGUREN
BEREZIARTUA**

Idazlea

EGUNKARIAN

“

Aspaldi ez dut diskorik erosi, estudiorako ladriluetan gastatzen dut. Ez daukat estilo musikal zehatzik. Hainbeste estilo ezberdin entzun eta ikusi ondoren, batek bere zentzu propioa galtzen du eta abesti sueltoren dastatzaile bihurtzen da bat”.

**ANGEL GONZALEZ
KATARAIN**

Grabazio teknikoa

EL DIARIO VASCON

“

172.000 km² tan bizi dira komunitate indiarak, baina Venezuelako Gobernuak ez die jabetzarik eman nahi, lurra okupatzen ez dituzten bitartean. Indioak batetik bestera mugitzen dira maiz, eta lur sail handiak behar dituzte euren bizitza eta ohiturak garatzeko. Gobernuak, al-diz, ez die jabetzarik aitortzen, eta beraz, edonor sar daiteke lur horietara eta okupazioa egin”.

EDURNE ITZIAR

Boluntarioa Venezuelan

EGUNKARIAN

TXANDAKA

Zergatik bota dute Gurutze Gorriko etxea?



Zuek denok ezagutuko zenuten Beasaingo Gurutze Gorriko etxea: Pergoletan bertan, geltoki aldean zegoen etxetxea. "Zegoen" esan dut, bota egin dutelako, eta oraindik ez dakit zergatik. Zahartuta omen zegoen, udalak dioenez. Kontxo! Berritzea asko zuten, ez zen botatzea baino askoz gehiago kostatuko.

Pergoletako ikuspegia orain zabalago eta libreago dagoela esan lezakete, eta egia da. Baina beste faktore batzuk ere hartu behar dira kontutan, bestela Urbi-etxea eta Igar-tetxea ere (Sunday) honezkero botata behar genituen. Adibidez, gure herriaren ondarea zaintzea. Ehun urte baino askoz gehiago ez zuela? Balio artistiko eskasekoa zela? Nor-tasun bereziko eraikuntza zen behintzat, eta beasaingar askoren bihotzetan toki bat du-na: mikelete-etxe ezagutu zuten zaharrenek, nik neuk makina bat ordu eman nituen ber-tan liburutegia zenean, eta inoiz ez zitzai-dan bururatu, ezta inori aditu ere, enbarazo egiten zuenik.

Orain, ordea, bota dute eta ez dut inoren protestarik irakurri. Bego hemen nirea, nos-talgikoen alderdiaren izenean.

Xabier Mendiuren Elizegi

1997. urtean zein albiste gustatuko litzazuke entzutea?



Mari Karmen Arrieta

**48 urte, langabetua
legorretarra**

Ea soluzionatzen den Euskal Herriko arazo edo gerra hau, elkarriketa bidez akordiora iritsiz. Bestetik langabezia-rekin ere oraintxe bukatzea.

Felipe Korta
**68 urte, erretiratua
ordiziarra**

Pakea lortu eta langabeziarekin buka-tu dela. Nik neronentzat 97. urteari osasuna eskatzen diot. Beharrezkoak horiek dira.



Haritz Eguren
**22 urte, langilea
arriarandarra**

Euskal presoak etxera ekarri dituztela. Hori lortuz gero, ni pozik.



Xikel

NEVES

BANATZAILEA

**ARMAIRU
ENPOTRATUAK**

- ✓ Barnizatuak
- ✓ Lakatuak
- ✓ Espilluarekin
- ✓ Persianilla

Senpere Merkatalgunea - 38 lokala
Erakusketa: 161606 - Mugikorra: 908 772107

BEASAIN

PSIKOLOGI KLINIKOA



Jose Ramon Pato Prieto

Psikologian lizentziatua

Elkargokide zenbakia: E-2644

RPS: 420/95

**Helduen, umeen, bikoteen eta
sexologi tratamenduak**

Oriamendi, 3 - 2. ezk.

☎ 88 72 21

BEASAIN



MUJIKÁ
LIBURUDENDA

Kale Nagusia, 19

☎ 88 11 94

ORDIZIA

ZINEA

GOIENIZ:

Urtarrilak 23, **'Belle de Jour'**, Usurbe Antzokian, 21:00etan.

BEASAIN:

'El corredor de la muerte', Ostirala 17: 19:30; larunbata 18: 19:30 - 22:15.

'Glimmerman', Igandea 19: 19:30 - 22:15; astelehena 20: 19:30 - 22:15.

'Corsarios', Igandea 19: 17:00.

ORDIZIA:

'En el nombre del hijo', Ostirala 17: 22:15; igandea 19: 19:30 - 22:15; astelehena 20: 19:30.

'Rescate 2013', Larunbata 18: 19:30 - 22:15.

'Norte', Igandea 19: 16:45.



Belle de Jour

Luis Buñuel (Frantzia Italia 1966)

Severine, Pierren emazte zuhur eredugarriak, bere atsekabe sexuala azaltzen du fantasia masokisten bidez. Halako batean, jakinminak jota izkutuko bisitaldia egingo du putetxe batera eta laister bihurtuko da *"Belle de Jour"* (eguneko ederra), Madame Anais-en ospe txarreko etxean, hirugarren neska. Bezeroen grinak aseztar barne lasaitasuna aurkitu duela dirudienean Marcel, bertan maiz ibiltzen den gizon bat, etorriko da egoera nahastera, honek Severine berarentzat bakarrik nahi baitu.

Buñuelen hitzetan: *"Belle de Jour izan zen behar bada nere bizitzako lanik arrakastatsuen eta hori nere lanari baino gehiago filmeko putei zor diodalakoan nago"*. Erotikotasun finaren agerpen nagusienetako bat, Catherine Deneuve dama handiaren edertasun osoa eta erakarpen ahalmena.

BERTSOAK

GARIN:

Urtarrilak 26, Ekaitz Goikoetxea eta Aitor Sarriegi beasaindarrek, 11:30etan.

MUSIKA

BEASAIN:

Urtarrilak 25, Euskadiko Orkestra Sinfonikoa, Usurbe antzokian, 19:30etan. Antolatzailea: Loinatz 97. Sarrera: 1.000 pezeta.

ANTZERKIA

ORDIZIA:

Urtarrilak 24, Txalo taldearen *'Xagu tranpa'* antzezlanak, Herri Antzokian, 22:15etan. Sarrera: 700 pezeta. Informazio gehiago 3. orrian.

HITZALDIAK

BEASAIN:

Urtarrilak 29, *'Euskararen bilakaera, egungo egoera eta etorkizunaren azterketa Goierri'* ma-

haingurua, 19:30etan, Udal Euskaltegia. Goierri euskalgintzan aritu eta ari direnek hartuko dute parte.

ERAKUSKETAK

BEASAIN:



Urtarrilaren 18tik 24ra, Aterpe Tabernako pintura lehiaketako lan hautatuak tabernan bertan. Partehartzaileak: Alejandro Uranga, Rafael Sanchez, Oskar Garcia, Raul Tejero, Nekane Vegas, Imanol Altuna, Agustina Prado, Gorka Criado, Oihane Diaz, Jorge Peña eta Iratxe Almagro.

Urtarrilaren 25etik 31ra, Aterpe Tabernako pintura lehiaketako lan hautatuak tabernan bertan. Partehartzaileak: Lizbet Sanchez, Mercedes Agirre, Genma Conde, Ignacio Urigoitia, Belen Plaza, Pilar Patton, Leonor Paredes, Antonio Muñoz, Olivia Sanchez, Merche Fernandez eta Santi Lorenzo.



The Clover School of Languages

Domingo Unanue Pl., 5

☎ 16 20 16

ORDIZIA

**Ikasle, guraso eta goierritar guztioi opa dizue:
URTE BERRI ON!**

ORDIZIA:

Urtarrilaren 18tik 29ra, Jesus Lopez Zuluetaren erakusketa, Barrena Kultur Jauregian..

MENDI IRTEERAK

Arrano Kirol Taldea:

Urtarrilak 25 eta 26, Fondoko eskia eta Orhi mendia.

IKUSENTZUTEKOAK

ORDIZIA:

Urtarrilak 27, Jose Antonio Mendizabal 'Andres' mendizalearen emanaldia, Barrenan, 20:00etan.

Urtarrilak 29, Pedro Garcia eta Peio Murua mendizale ordiziarren emanaldia, Barrenan, 20:00etan.



Urtarrilak 30, Inurra-tegi anai mendizaleen emanaldia, Herri Antzokian, 20:00etan.



GOARDIAKO FARMAZIAK

Astegunetan: Arriola (Plaza Nagusia - Ordizia).

18-19: Urbizu (Nagusia, 8 - Beasain).

25-26: Larnaga (Nagusia, 40 - Ordizia).

DEBALDEKO IRAGARKIAK

Lana:

☐ Dekorazio proiektuak egiten ditut modu onean taberna, etxe, dendetan. Ordenagailuz eta modu klasikoan. Deitu 88 42 16 telefonora, 14:00etatik 18:00etara. Nekane.

☐ Frantseseko klaseak hartuko nituzke. 88 24 67. 8.00etatik aurrera deitu.

☐ Lan egin ezazu zure etxetik, diru extra bat lortzeko. Egun osoa edo ordurka. Deitu 16 00 16 telefonora.

Salerosketak:

☐ Tabernako mahaiak, aulkiak eta tabureteak salgai. 88 24 89. Teodoro.

☐ Pisu berriak salgai Beasainen. Nabarro Larreategi kalean. Telefonoa: 88 20 37.

☐ Gitarra bat (9.000 pzta.), bizikleta bat (10.000 pzta.) eta ohialezko txaketo gris, behin bakarrik erabilia (7.000 pzta.) salgai ditugu. 88 22 24 (gauez).

☐ Zeharkako xirula salgai. Yamaha markakoa, oso egoera onean. 65.000 pezetan. Atlas "metodo de flauta" liburua oparitzen da. Deitu 88 25 89 telefonora (goizez).

☐ Su-egurra saltzen da, iharra eta txikitua. 80 04 38

Bestelakoak:

☐ Telebistako "La noche tematica" programako "Kotxea eta energia" gaiari buruzko kapituluak eta ETB-1eko "Urteko balantzea" norbaitek grabatuak badauzka Ordiziako Gatzetxeako liburutegirako gus-tora grabatuko genituzke. 88 75 98 ra deitu.

BEASAINGO



EUSKALTEGIA

Ikastaroak:

- Alfabetatze
- EGA
- Euskalduntze

Matrikulaldi epea:
urtarrilaren 13tik 24ra

San Martin Pl, Kultur Etxea
889094 BEASAIN



Senti zaitez
sasoian
bizitasun eta
kemenarekin

Deitu 16 00 36 telefonora

IKASTEK AKADEMIA

Kalitatea eta profesionaltasuna

- ✓ Eskola laguntza
- ✓ Unibertsitarioak
- ✓ Oposaketak
- ✓ Kurtsoak

Maila eta arlo guztiak
Zentru homologatua

16 01 20 Joan Iturrilalde, 5 BEASAIN



GOITGI
OKINDEGIA

Ogigintzan onenak!

Etxezarreta z/g
ORDIZIA 160501

- ◆ Egurrezko labeen egindako ogi gozoa
- ◆ Opil finak
- ◆ Eguneroko ogia
- ◆ Ogi bereziak
- ◆ Ogi artisauak

Barandiaran Taldea,2
ZALDIBIA 880737



**Jexux Aizpurua
Barandiaran
(Ataun)**

*“Joxemiel,
datorren urtean,
hemen bagara,
berriro urtean
zehar izandako
berriak
adieraziko
dizkizugu; ea
ordurako
martxan dugun
martxan egon
beharrekoa!”*

Orain dela 107 urte
jaio zen Ataungo
Murkondo auzoko
Perunezar baserrian eta
ataundarrok, behintzat, ez
dugu ahazturik, ezta inolaz
ere.

Urtero lege, joandakoari
begiradaxo bat eman die-
zaigun, usadioak hala
agintzen baitu.

Joxemielen itzala baino
errainua dabilela oraindik
geure artean esan genezake,
ez baita lur helkorrean jausi
bizitza osoan zehar eginda-
koa. Emankorra izan den
edo ez, norberak hausnartu
beharko du, hau da, bakoit-
zari zer gelditzen zaigu gi-
zon hartaz? Zer erantsi zigun
izakeran edo pentsakeran
edo jokabidean?

Aurtengo urtea ere ez da
alferrikakoa izan Ataunen
gai horri dagokionean, aipa
ditzagun batzuk:

Urrezuloko Armureko tri-
kuharriak badu beste senide
bat ondo-ondoan. Indusketa
ere egin da; Joxan Mujika
izan da arduradun nagusi.
Lizarrustitik Aitsura bitarte-
ko trikuharriei berriro izena
ezarri zaie. Udala zenbait

Joxemiel Barandiaranen itzala hanken gainean balego!

kobazulo txukuntzeko asmo-
tan da. Murkondo Elkartek
ere zenbait hitzaldi eta era-
kusketa antolatu ditu. Ataun
Kirol Elkartek, berriz, au-
rrera jarraitzen du herria
ezagutzeko ekimenarekin.
“Jentillen Etorrerea” ikuski-
zuna ere gero eta osatuagoa
egin da aurtengoan, etabar.

Ikusten duzunez, Joxe-
miel, ez zauzkagu atzenduta
baina, hala ere, bada herrita-
rron artean luzatzen ari den
kezka nagusi bat, hau da, he-
rrian egin behar den Inter-
pretazio Zentruarena, alegia.

Dirudienez, horretarako
behar den diru kopurua izen-
datuta eta berezita dago bai-
na ez da inolako pausorik
ematen. Baliteke hor herrita-
rrok ez dakigun halamoduz-
ko ezkutuko korapiloren bat

izatea, baliteke; hala ere,
norbaitek argitu beharko du
hainbeste urte igaro ondo-
ren, inolako asmo jakinik ez
izatea. Ez da harritzekoa, be-
raz, zurrumurruetan oinarritu-
turik herritarrek bati eta bes-
teari errua egozte. Baina,
zinez, zer gertatzen da? Zer-
tan da auzia? Non daude ezi-
nak? Nork du errua?

Jakin dugunez, euskal
erakundeak ere horretxan
zain daude, zerbaiten zain,
baina zeren zain? Fundazioa
bere betebeharrak ondo ari
ote da egiten? Galdera asko
eta erantzun gutxi. Eta bitar-
tean ezertxo ere ez.

Eusko Ikaskuntzako orain
arteko buru izan den Monre-
al jaunak zerbait ba ote da-
ki? Edo, bestela, Goiriena
lehendakari berriari dagokio
behingoz ekitea...

Joxemiel, datorren urtean,
hemen bagara, berriro urtean
zehar izandako berriak adie-
raziko dizkizugu; ea ordura-
ko martxan dugun martxan
egon beharrekoa!

Urteberri on!

**DIRU
KONTUTAN
ARGIAGO
EZIN**



MULTIOPTICAS LARRAÑAGA

MULTIOPTICAS EIBAR

Ibargarai, 16 - BERGARA
Tel. 76 15 75

Juan Carlos Guerra, 1 - ARRASATE
Tel. 79 29 95

**BETAURREKO
BILDUMA BERRIA**
bonardi '97
«MULTIOPTICAS»eko ESKLUSIBA

2.850
Pta.-gatik bakarrik



ERAMAN EZAZU KUTXATILA DOHAIN

J. M. Barandiaran Enp. - ORDIZIA
Tel. 88 99 88

Bidebarrieta, 2 - EIBAR
Tel. 20 05 22

LORTU - TRAVEL CLUB-EKO
PROGRAMAREN PUNTUAK
-MULTIOPTICAS-EKIN

ERREZETA



Pietro Silenzi Martini
Arrizar bodegoia
Beasain

ITSASOA ETA MENDIA

Osagaiak: pakete bat Fettuccine (pasta luze eta zapala), 2 alkatxofa fresko, 200 gramo ganba edo langostino fresko, 4 goilaradada tomate frijitu, esnegain pote txiki bat, basokada bat ardo txuri, baratzuri alea eta perrexila.

Zartagian oliba-olioa baratxuriarekin jarri. Alkatxofa lamina finetan xerratuta salteatu. Ganbak edo langostinoak gehitu. 5 minutura ardo txuria bota eta agortu arte utzi. Tomatea eta esnegaina gehitu. 10 minutuz utzi.

Pasta aparte egosi. Ura kendu, saltsari gehitu eta dena salteatu.

Italian jai egun berezietan jaten da plater hau.

AHOLKUA



Etor Mendia
(Kirol hezkuntzan lizentziatua)

Kemen KOZ

Kirola eta osasuna eskutik dihoazen bi kontzeptu dira. Guztiok elkar-lotzen ditugu kirola eta osasuna, eta kirola egiteak osasunaren hobetzea dakarrela esan ohi dugu. Eta uste hau zuzena gertatzen da kirola modu zuzendu eta kontrolatu batean egiten denean, baina aurkako eragina izan dezake modu ez egoki batean egiten denean. Beraz, gizabanako bakoitzak, bere gaitasun eta mugak kontutan izanik, ar-

Kirola eta osasuna

lo honetan adituak diren profesionalen aholkuak jarraituz, berari egokitu-tako iharduera aukeratu beharko luke.

Aspektu hau oso garrantzitsua da pertsona helduengan eta kirolean lehen urratsak ematen dituztenengan bereziki,

baina edozein iharduera egin nahi duen edonorentzat orokorrean: haserako errekonozimendua haur eta gazteetan, eta errekonozimendua eta kontrolak heldu eta hiru-garren adinekoengan.

Orduan lortuko dugu, egiten dugun iharduera edo kirol hori osasunerako onuragarria izatea. Aholku moduan, ariketa aerobikoak guztientzat onuragarriak direla ziurta daiteke, egiten den ariketa hori norberaren baldintza fisikora egokitu dagoen neurrian, noski.

Ariketa aerobiko hauen artean sailkatzen dira: oinez ibiltzea, korrika egitea, txirrindu irteerak, igeriketa eta iraupen eskia, nagu-siki.



VOLVO

TOYOTA



ŠKODA

Volkswagen taldea

ANZIZAR, S.A.

Autoen salmenta
Mekanika eta
elektrizitatea

Beasain-Zumarraga, 46 Km.a

☎ 88 17 00 - 88 17 04

BEASAIN

ARRIZAR BODEGOIA

Eguneroko menua 850 pezeta
astelehenetik ostiralera,
12:30 etatik 15:00 etara

Zaldizurreta, 7 ☎ 88 98 44 BEASAIN

KEMEN KIROLAK

Zumalakarrege, 1
☎ 88 51 68
ORMAIZTEGI

ZABALE

OKINDEGIA
DIETETIKA

- Mediku akupuntorea
- Pisuaren kontrola
- Estetiziena

Santa Maria, 8 ☎ 88 12 11

ORDIZIA

1997

URTARRILA	OTSAILA	MARTXOA
AA AOOO I 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	AA AOOO I 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	AA AOOO I 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30
APIRILA	MAIATZA	EKAINA
AA AOOO I 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	AA AOOO I 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	AA AOOO I 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29
UZTAILA	ABUZTUA	IRAILA
AA AOOO I 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	AA AOOO I 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	AA AOOO I 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30
URRIA	AZAROA	ABENDUA
AA AOOO I 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	AA AOOO I 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	AA AOOO I 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

● : GOIERRITARRA kaleratzen den eguna. Bertan argitaratzeko materiala (artikuluak, eskutitzak, publizitatea...) astebete lehenago jasoko da.

Jesus Mari Arteaga

Gasteizko Legebiltzarrean zuen aulkia utzi egingo du ataundarrak, Ertamerikan hezkuntza programa baten ardura hartuko baitu. Alderdi Popularraren ordezkaria da Arteaga. ETak mehatxatu egin zuen ataundarra eta PPK ukatu egin du Ertamerikara joateko erabakia mehatxu horren ondorioa denik.

Mikel Otegi

Itsasondoarren epaiketa otsailaren 24an hasiko da, Zinpekoen epaimahaiarekin egingo da. Urtarrilaren 8an lehen aukeraketa egin zen, 22 emakumezko eta 14 gizonezko. Horietatik 9k osatuko dute epaimahaia. 1995eko abenduaren 10ean eskupeta tiroz Iñaki Mendiluze eta Jose Luis Gonzalez ertzainak hil izana leporatu.

tzen diote Mikel Otegi. Fiskalak ertzain bakoitzaren hilketagatik 28 urte eta 10 hilabeteko zigorra eskatzen du Otegiarentzat. Bi ertzainen sendien izenean ari den akusazio partikularrak, 30 urte ertzain bakoitzaren hilketagatik. Miguel Castells abokatuak absoluzioa eskatuko du itsasondoarrarentzat, eta bestela, gutxieneko zigorra, sei hilabete ingurukoa.

CAF

Fabrika Haundiak Portugalera bi pisuko 18 tren egingo ditu Gec Alsthom enpresarekin batera. Kontratua 17.000 milioi pezeta-tik gorakoa da.

CAF-Elhuyar

Liburuen arloan Jon Larrañagak eta artikuluen sailean Estibaliz Diaz Silvestrek irabazi dute CAF-Elhuyar zientzia dibulgazioaren saria. Euskarazko zientzia dibulgaziorako lanak sustatzekohelburuz sortu zen orain hiru urte CAF-Elhuyar saria. Antolatzaileak pozik daude urtetik urtera lehiaketa honen garrantzia, bai kalitateari, bai kuantitateari dagokionez, handiago.

tzen ari delako. Aurtengo edizioan 16 artikulua eta 4 liburu aurkeztu dira. Artikulu irabazlea 'Azken mohikanoa: gutxi izatearen arriskuak' izan da; liburu irabazlea, berriz, 'Hegaztien migrazioa: ekologia, fisiologia eta etologia'.

Trikitilari txapelketa

EITB Trikitxa Sariko finalean bi goierritar bikote izan genituen: Ainhoa Munduate eta Olatz Nograro idiazabalarrak eta Arakama anai-arreba zegamarrak. Lehenengoek 4. egin zuten eta bigarrenengoek 7..

AHT

Urtarrilaren 18an, arratsaldeko 6etan Donostian 'Abiadura Handiko Trena eta proiektu txikitzaile guztiak Stop!' lemapean egingo den manifestazioa bultzatuz, Goierri mailan zenbait ekintza egin dira AHTren aurkako asanbladako antolatuta. Mahai informatibok, 'Desarrollismo ustelari' buruzko hitzaldiak eta Itoizko urtegia gelditzeko Solidarioek egindako ekintza bideo emanaldiak eskaini dira.



ARANDIA
Garaiea

LADA
Ssang Yong
N-1, z/g
☎ 88 09 47

AUTOEN KONPONKETA

Iurre Auzoa
OLABERRIA

LOINATZ

Taberna
Jatetxea

Bazkari, afari,
ogitarteko, pintxoak

Nagusia, 27 ☎ 882007 BEASAIN



"Eguneroko ogia,
ogi bereziak eta
pastel ezin hobeak"



GOKINDEGA
GARONA

K. Nagusia 35 Elosegi, 14 Sta. Maria, 19
☎ 88 77 58 ☎ 88 72 79 ☎ 16 00 44
BEASAIN LAZKAO ORDIZIA



rainbow rainbow rainbow rainbow
Aterki eta poltsak, bidaietako artikulua,
konponketak, gerrikoak, etxeko diseinuak...

San Inazio, 2 BEASAIN ☎ 16 09 65
Errementari, 5 TOLOSA ☎ 67 41 43



Goierriko pelotaren eguna

Urtarrilaren 11n jokatu zen Segurako Baratze Pelotalekuan herriarteko txapeladunen arteko finala. Bertan, 2-1 irabazi zieten Lizarrakoei Azkoitiakoei. Finalaz gain, Goierriko pelotaren eguna izan zen, hainbat mutiko pelotari elkartuz. Gainera, Argentinan, munduko txapeldun geratu ziren 22 urtez azpiko pelotariak omenalditxo egin zitzaizkien: Eskuz binakako txapeldunei, Haritz Berraondo antzuolarrari eta Eneko Galarza amezketarrari eta pala motzeko txapeldunari, Juan Antonio Astigarraga donostiarrari.

Xabier Mendiguren

Ezkiotarrak Julene Azpeitia ipuin lehiaketako saria irabazi du, 'Balarrika' lanarekin. Baserri bateko mutilzahar ehiztari baten historia kontatzen du, bere ilobaren ikuspegitik.

Ekaitz Goikoetxea

Errenderiko VIII. Zapiain bertsopaper lehiaketan irabazle izan da Ekaitz Goikoetxea beasaindarra, 18 urte bitartekoetan, 'Lehoi izate-tik labezomorro izatera' bertso sortarekin. Nagusien sailean Rufino Iraola zaldibitarren lanak aipamen berezia izan du.

Gregorio Konde

Lazkaoko argazki txapelketa Gregorio Kondek irabazi du 'Nerea' argazkiarekin. Bigarren saria Amaia Zeberioentzat izan da. Hirugarren saria, berriz, Maizpide euskaltegiko ikasleentzat.

Josune Bereziartua

Euskal Herriko Mendi Federazioak saritu egin zuen urtarrilaren 10ean, Josune Bereziartua eskalatzailea, iazko denboraldi onarengatik. Euskadiko txapelketa, Espainiako txapelketa eta Kopa irabazteaz gain, 8 b+ zailtasuneko bide bat gainditu du aurten Josunek.

Zugaitz Ayuso

Itsasondoarrak, jubenilen mailan, Euskadiko selekzioarekin parte hartu eta bigarren egin zuen urtarrilaren 19an Izpazterren jokatu zen Espainiako Ziklo Kross txapelketan. Aurretik, Gipuzkoako txapelketan 3. egin zuen Irurok taldeko Ayusok.

Gutler-Irigoi

Ordiziako Gabonetako Igeriketa Saria Caroly Gutler hungariarrak eta Junkal Irigoierek irabazi zuten. Igerilari paralinpikoek ere izan zuten txokoa lehen aldiz. Azkenik, hainbeste urtean Ordizian partaide izan den Sergi Lopez igerilariari

omenaldia eskaini zioten, igeriketa uztea erabaki baitu.

San Silbestrea

Beasaingo San Silbestre lasterketan 154 korrikalarik hartu zuten parte. Gizonezkoetan Antonio Serrano eta emakumezkoetan Natalia Azpiazu izan ziren garaileak. Herriar onena Martin Irizar izan zen. Beteranoen saria Juan Mari Iglesiasek eraman zuen eta taldekakoa Beasaingo Arrikutz taldeak.

Cortebianco

Donostiako Cortebianco Bidebieta eskubaloit taldeak irabazi zuen Ordiziako Eskubaloit Taldeak antolatuta Maria Caro Memoriala.



Loinatz Txirrindulari Elkartea

Loinatz Txirrindulari Elkartek 69 txirrindulari ditu maila ezberdinetan: 19 kirol eskolarrean, 18 kadete, 10 jubenil eta 22 afizionatu. 23 urtez azpiko eta elite mailan iaz 9 lasterketetan lortu zuten garaipena eta ohorezko postuak Bidasoa Salamanca eta Urretxuko itzulietan. Beheko kategorietan Ander Perezek 7. egin zuen Espainiako txapelketan.

Ignacio Garmendia Goia

- ✓ Txatarra, altzairu txirbil eta metalen erosketa
- ✓ Neurri ezberdinetako edukiontzien zerbitzua
- ✓ Merkatuko salneurriak egokienak

Alderdieder, 1 ☎ 80 64 29 - Faxe: 80 61 14 **LEGORRETA**

ORDIZIA

AUTO-ESKOLA

Aita Urdaneta ☎ 88 72 76

JOXEMIEL AZURMENDI KALEAN DA 18 URTE KARTZELAN PASA ONDOREN

"Borrokatzen jarraitu beharra dago, helburuak ez baitira lortu oraindik"

4 2 urte ditu, 24rekin atxilotu zuten Errenderian. Dispersioaren ondorioz Estatu Espainiarreko kartzela ugari ezagutu ditu, azken aldian Martutenen izan bada ere. Legeak aginduta zigorraren 3/4 beteta, duela 3 urte egon behar zuen kalean. Iazko abenduaren 21ean kaleratu zuten. Atxilotu aurretik Beasaingo Indar lantokian lan egin zuen. Espetxean Euskal Filologiako lizentziatura eta Doktoradutza egin ditu. Ataungo eta Zegamako euskara aztertuz, Gerriko Ikerlan Sariketan 2 sari irabazi ditu.

- Zerk bultzatu zintuen bide hori hartzea?

- Euskaldunon kontzientzia eta euskal nazio bat ginelako kontzientzia Burgosko prozesuarekin batera joan ginen hartzen. Garai hartako mobilizazioetan-eta parte hartu genuen. 16 urte nituen. Handik aurrera kontzientzia hori oso barneratua geneukan. Baita ere gogoan daukat lagun batekin, nolabait antolatzeak beharraz hizketan hasi gine-la. ETArekin harremanetan 18 urterekin hasi nintzen. Zerbait egin beharra zegoe-la ikusten genuen, nazio beza-la aske izan gaitezen eta euskal langilegoak bere eskubideak izan ditzan. Handik aurrera konpromezu hori hartu genuen.

Aurreneko aldiz orain dela 22 urte atxilotu gintuzten Beasaingo talde bat, Beasainen bertan. Barruan bi hilabetez egon ginen. Handik urtebetera alde egin genuen, orain dela 21 urte. Koldo Lopez de Gereñuren hilketa gertatu zen ondoren. 3 urtez kanpoan egon ondoren, 78ko abenduaren 14an atxilotu gintuzten Oreretan

Sarasketa eta biok.

- Konpromezu horri eutsi egingo diozula esan duzu kalera atera ondoren ere. Euskal Herria ez al da aldatu?

- Egia esan ez da aurrera-pausorik eman, Euskal Herria bere buruaren jabe izateko eta langilegoei beraien eskubideak emateko bide horretan. Egoera horretan lehengo konpromezuari eutsi eta bide horretan jarraitu beharra ikusten dut.

- Euskal presoak Euskal Herrira noiz?

- Nik ez dakit noiz ekarriko dituzten, nire eskuetan balego oraintxe bertan, baina ez Euskal Herrira bakarrik, etxera ere bai. Noiz ez dakit, baina uste dut lortuko dela. Behar hori Euskal Herriko sektore gehienek sentitzen dute eta horren alde borrokatzen ari dira. Egia da zenbait alderdi horren alde mintzatu badira ere, gero egunerokoan ez dutela ezertxo ere egiten. Euskal Herriaren nahia da eta Euskal Herrira ekarriko dituztela ziurra da. Lehenengo Euskal Herrira ekarri eta



"Beasain oso aldatua ikusi dut, nire etxe ingurua esaterako, ez dago ezagutzerik. Baina aldaketarik handiena errepideetan nabaritu dut. Nik neuk aurreneko egunetan errepideetan galdu egingo nintzateke bakarrik ibiliko banintz. Ikasi beharrean nago".

gero kaleratu egin behar dira, ahal bada eurek borrokatu duten helburu horiek lortuta.

- Sakabanaketak zein eragin izan du euskal presoengan?

- Batez ere bi eragin izan ditu. Alde batetik, sufri-mendua askoz ere handiagoa ekarri du, bai presoentzat eta bai euren ingurukontzat. Gurasoek eta lagunek izan dituzten istripuak ez dira ahaztu behar, bi lagun hil dira horrela. Hori da alde txarra. Alde ona bestetik, egia da lagun batzuk Kolektibotik atera eta beraien bidea jarraitu dutela. Baina gehienok, gure bideari gogor eusteko indarberritu egin gara. Jendea bere printzipioetan indartu egin da. Egoera gogorren aurrean zaildu, gogortu egin da. Hori da etsaiak espero ez zuena. Gaur egun jendea oso indartsu dago nahiz eta egoera larrian bizi.

- Dispersioa porrota izan al da?

- Bai. Porrota da beraien helburuak lortu ez dituztelako. Egia da hori bai, sufriarazi egin dutela. Sektore jakin batzuri sufriaraztea baldin bazen helburua, hori lortu dute, jendeak, barrukoek eta kanpokoek izugarri sufritu dutelako. Batez ere kanpokoek. Baina kontutan izanda helburua jendea bere bidetik ateratzea zela, porrot borobila izan da. Jendea gaur arte damutu ez bada, aurrera ere ez da damutuko.

- Martutenen, Sorian, Carabanchelen, Herre-ran, Alcalan, Huescan, Cordoban eta azkenean Martutenen izan zara. 18 urte horietako momenturik gogorrena zein izan da?

- Soriako aurreneko hila-beteak oso gogorrak izan ziren. Kontutan izan behar da Polizia barruan zegoela eta kalean ekintzak gertatzen

Ataungo eta Zegamako euskara

Kartzelan sartu eta euskara ikasten hasi zen lehenengo Joxemiel Azurmendi, Euskaltzaindiaren B titulua ateratzeko. Gero Euskal Filologiarekin hasi, Doktoradutza egin eta tesisa falta zaio. Frantses Filologiako kurtso batzuk ere eginak ditu. *"Kartzela barruan ikasten hastea ondorio bat da. Denbora asko daukagunez, hori aprobetxatu beharra ikusten da. Hasieran markatzen diren helburuak txikiagoak dira baina gero ikusten da aukera dagoela zerbait garrantzitsuagoa egiteko"*.

Tesia Goierriko euskarari buruzkoa egin nahi du. Kartzelan Ataun eta Zegamako euskarak aztertu ditu eta lan hauekin, Lazkaoko Gerriko Ikerlan Sarietako bi sari irabazi ditu. Textu idatzietan oinarritu da. *"Ataungo euskara aztertzeke aukera hoberena, Joxemiel Barandiaranek utzi zitugun textuetan baliatzea izan zen. Bere 'Obras completas'-ean berak jasotako testigantza guztiak aztertu ditut. Zegamako euskara aztertzeke gauza bera egin nuen. Hil berria den Xabier Azurmendi zegamarrak jasotako textuak aztertu ditut"*, adierazi digu.

Ataun eta Zegamako euskarak aztertzeke arrazoiaren berri ere eman digu. *"Ataungoa, alde batetik, Goierriko textuak Joxemiel Barandiaranek jaso zituen eta nahiz eta herri guztitakoak izan, batez ere Ataungoak ziren. Joxemiel Barandiaran ere ataundarra zenez, fidagarritasun handiagoa zeukaten. Bestetik, Ataungo euskarak berak ere berezitasun konkretu batzuk ditu. Bestetik, Zegamako euskara aztertu dut Bonaparte Printzeak berak aipatzen zuelako Zegamako barietate hori"*.

Goierriko euskara berezia da Azurmendiren esanetan. Mendebaldeko euskararen eta Gipuzkeraren arteko zubi lana egiten du. Esaterako, mendebaldeko euskararen -ea bukaera erabiltzen da eta zenbatzaileak izenaren ezkerretara edo eta eskubitara azaltzen dira.

zirenean barruan nolabaiteko mendekua hartzen zuten. Egun batzutan patioan eduki gintuzten biluzik, eurirekin eta hotz handiarekin. Oso momentu gogorra izan zen presio handia zegoelako. Beste momentu gogorra 80ko Herrerako hilabete haiek izan ziren. Isolatura

egon ginen, irratirik gabe, telebistatik gabe, egunkariarik gabe, erlojurik gabe... bi liburu, boligrafo eta kuaderno bat, eta janzteko justujustukoa.

- Cordobatik Martutenera ekarri zintuztenean zein sentsazio izan zenuen?

- Harrigarriena izan zen telebista eta irratia euskaraz entzutea, kaleko giroa hain gertu sentitzea. Goizean goizeko 6retarako irratia piztu nuen eta gaueko 1erarte piztuta izaten nuen. Gero zenbait lagunekin topo egin nuen kartzelan bertan. Bestetik familiak ni bisitatzeko ordu erdiko bidaia bakarrik egin behar zuela jakitea gauza handia zen.

- Ortega Lararen bahiketak kartzelako egoeraren aldaketarik suposatu al du?

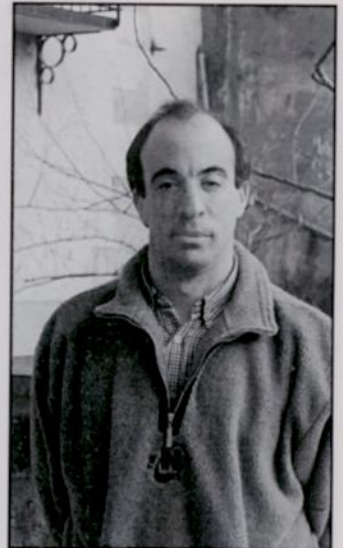
- Kartzela gehienetan egoera gogortu egin da. Batez ere espetxe zehatz batzutan, Jaenen esaterako. Bahiketa gertatu eta berehala jipoiak hasi ziren eta oraindik ere jarraitzen dute. Ordiziako Eugenio Irastorzen kasua hor dago.

- Batzuentzat terrorista zara; beste batzuentzat gudaria, beste batzuentzat preso soil bat. Zertzat duzu zure burua?

- Ni orain arte preso normala izan naiz, euskal preso politiko bat. Gaur egun preso ohi bat besterik gabe, ez terrorista, ez eta gudari bat ere.

- Kale borroka indartu egin da. Nola ikusten duzu?

- Garbi dago gazteak arazo pila bat dituela. Lehen aipatu ditugun helburu batzuk hor daude oraindik lor-



"Agurra bidali nahi nieki barruan gelditu diren guztiei, bereziki goierritarrei eta euren gurasoei. Borrokatzen jarraitu beharra dago, helburuak ez dira lortu".

tu gabe. Baina horretaz gainera beste arazo larri pilo bat dituzte, langabeziarena esaterako. Euren helburu guztiak lortzeko bide guztiak zuzenak dira.

- Kalera atera eta zein asmo duzu?

- Lana egin beharra dago bizitzeko eta lan bat bilatu nahi nuke. Nik egindako ikasketekin loturarik izanez gero, askoz ere hobeto. Hori ezin bada, beste lanen bat aurkitu beharko dugu. Ikasketekin amaitzeko asmoa ere badaukat. Ataungo eta Goierriko euskara sakondu nahiko nuke, tesia horren inguruan egiteko asmoa daukat.

Loinaz Agirre



MUJIKAJatetxea

- ✓ Menuak kartan
- ✓ Ezkontza eta janaldietan berezituak

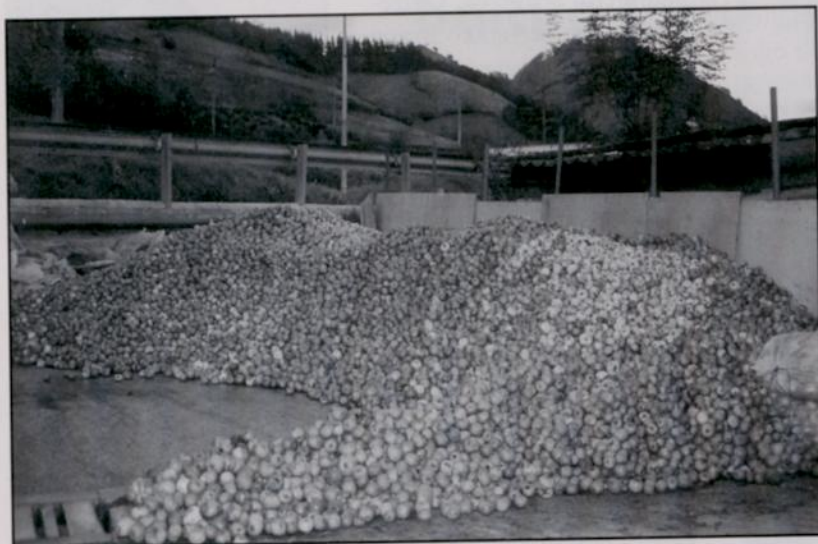
☎ 80 15 07 - 80 16 99
Liernia Auzoa MUTILOA



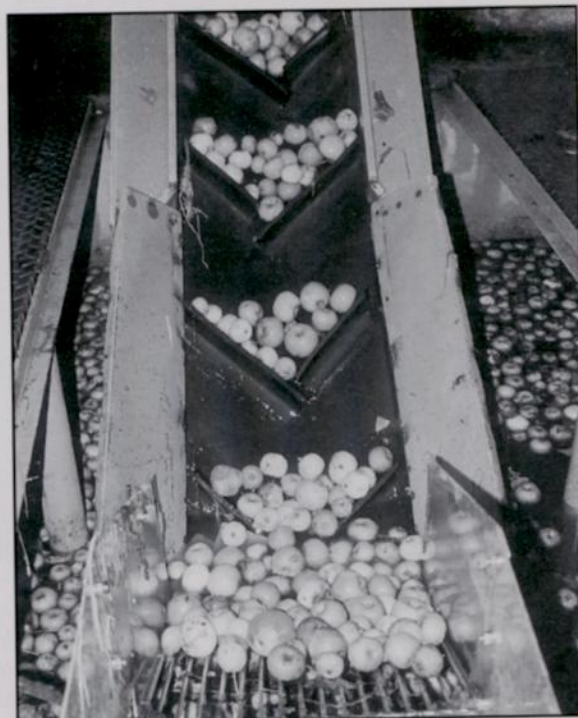
☎ 88 55 00 ORDIZIA

SAGARDOAREN PROZESUA PAUSOZ PAUSO

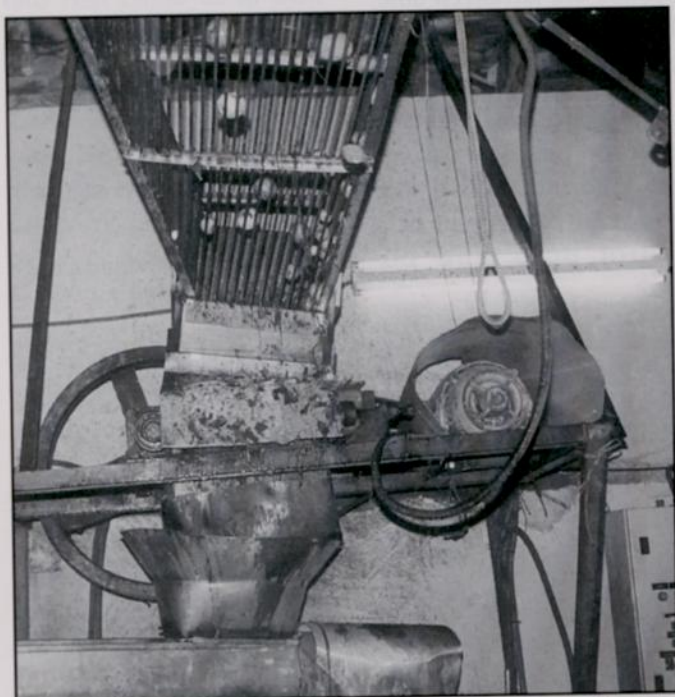
Sagarrondotik kupelera, kupeletik eztarrira



Lehenik eta behin baserri-baserri sagarra bildu. Goierriko sagardotegiek % 65-70 inguru bertako sagarra erabiltzen dute, eta gainontzekoa Galizia eta Normandiakoa batik bat. Komenigarria da sagar mota desberdinak nahastea azken produktua ona izan dadin. Urria aldetik azarora egiten da normalki sagardoa.



Sagarrak urak bultzatuta kanalo batetik doaz, era berean garbituz eta zintaraino iritsiaz. Zintan azken zikinak geratzen dira eta hemendik sagarrak matxaka edo trituradorara doaz.



Zintan gora doazen sagarrak matxakara sartzen dira, hemen erabat txikituz.



Dolarea, sagarra zanpatuz bere zukua ateratzeko erabiltzen den tresna. Baserrietan eskuzko txikiak erabiltzen diren arren, sagardotegiek mekanizatuta dute prozesu hau. Begibistan Ataungo Urbitarte sagardotegiko dolarea, 10.000 kilo sagar jasotzeko adinako gaitasuna duena.



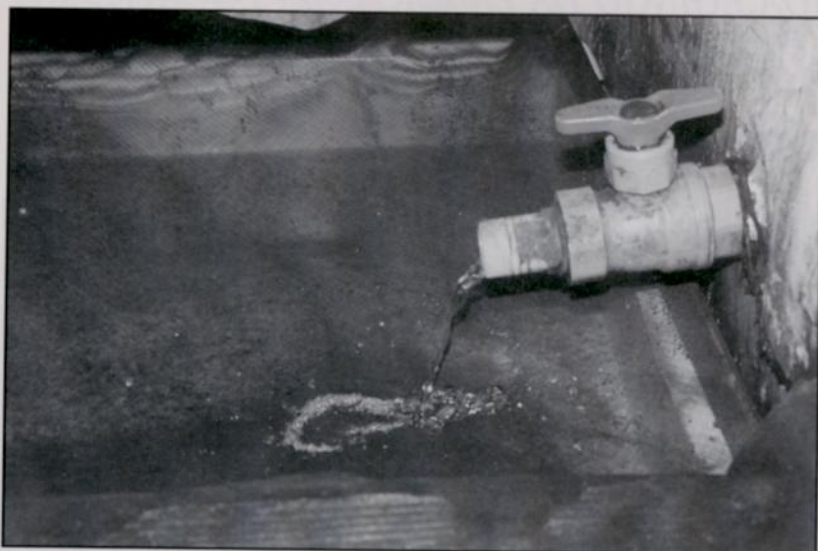
ORBELAN PLASTIKOAK

Kalitatezko sagardo kaja egilea

☎ 59 11 51 - 59 15 90 - Faxa: 59 16 99

Ama Kandida Etorbidea, 13

ANDOAIN



Dolarean prentsa gora eta behera ibili ondoren (8-9 aldiz), muztioa ikusgai argazkian. Gau eta egun gelditu gabe ibiliz gero, 36 ordutan aterako zaio joaldi bakoitzari duen zuku guztia (beti ere sagar mota, kantitatea eta eguraldiaren arabera). Batazbeste sagar kiloaren % 70a aprobetxatzen da sagardorako. Dolarean geratzen dena, patxa, ganaduari emateko aprobetxatzen da.



Sagardotegi garaia urtearekin batera hasten da. Berde xamar egoten badira ere askotan, segituan atzematen da sagardoa ona edo txarra aterako den. Produizio guztietan gutxiengoa bakarrik kontsumitzen da ziri edo txotxetik. Bi kupeletan sagardo berdina eduki arren erabat desberdinak izan daitezke (kupelaren kokalekua, neurria...). Udaberrian amaitzen da denboraldia txotxetik.

Textua: Aitor Calvillo / Argazkiak: Mikel Albisu



Muštioa zuzenean kupeletara joango da. Hemen likidua irakiten hasiko da. Kupel bakoitzeko joaldi desberdinetako zukuak nahasten dira, kalitatea irabazteko asmoz. Sagardoa pixkanaka-pixkanaka egiten joango da eta enologoak kupel bakoitza aldiko aztertuko du. Eguraldiak laguntzen badu bi hilabete nahikoa dira sagardoa erabat gorpuzteko.



Sagardo gehiena botiletan sartzen da. Sagardoa ez da ardoa bezalakoa, urteen poderioz ez du hobekuntzarik jasaten eta beraz, urtebeteko bizitza du. Hain onak atera ez diren sagardoak ozpinetarako saltzen dira udan.

GOIERRIKO KANPO KOOPERATIBA

Ganaduzaleek ganaduzaleentzat sortutako kooperatiba

MOTA GUZTIETAKO pentsuak, ongarriak, lantresnak

Esuskal Herria Kalea
Industrialdea

☎ 88 04 15
☎ 16 07 07

ORDIZIA
OLABERRIA

Lirain

Lurrindegia eta opari gaiak

Orain **CLINIQUE** produktuak

San Inazio, 14 ☎ 8893 90 BEASAIN

1997an IA 243 MILIOIKO INBERTSIOA EGINGO DA ZABORTEGIA EGOKITZEKO

Sasieta zabortegian tratatuko dira Deba Garaiko eta Tolosaldeko zaborrak

Eztabaida eta negoziaketen ondoren, azkenean Sasieta Mankomunitateak hartuko ditu, Deba Garaiko eta Tolosaldeko hiri hondakin solidoak. Elkartasun printzipioan oinarritu dira eta hobatekotasunezko erabakia izan da Diputazioak eta Sasietak hartu dutena. Orain, orde, hainbat berrikuntza egin beharko dira. Aurten esaterako, ia 243 milioitik gora gastatuko ditu Diputazioak. Ondorengo erreportaian duzue informazio gehiago, Sasietako zerbitzu burua den Iñaki Erauskinek emana.

Ingurugiro alorreko esijentziak izan ditu kontutan Mankomunitateak maila honetako erabaki garrantzitsuen aurrean, Iñaki Erauskin Sasietako zerbitzu buruak azaldu digunez.

Orain artean Sasietak 67.158 biztanleren zaborra tratatu du, hau da, 24.513 tona urtean. 1997-1999. urte bitartean, Deba Garaiko zaborra ekarriko dutenez, urtean 48.052 tona zabor tratatuko dira. Eta 2000. urtetik aurrera baita Tolosaldeko zaborra ere. Guztira 69.219 tona. Gipuzkoako bigarren zabortegirik handiena izango da Sasieta zabortegia. Gipuzkoako zaborren % 28a berak tratatuko du.

Sasieta zabortegia betetzeko geratzen diren urteetan zehar, Sasieta Mankomunitateak, "berori onura ekar diezaiokeen bestelako irtenbide teknikoren bat aurkituko balu, gizakiontzat eta ingurugiroarentzat kaltegarria ez dena, eta teknikoki nahiz ekonomiki bideragarria dena, orduan Sasietak aurrez ezarritako mugaeguna baino

lehen zabortegia ixteko eskumena izango du".

Era berean, zabortegia-
ren ustiaketak aurrera egin
ahala, konponbiderik ez
duen arazoren bat antze-
mango balu zabortegian eta
arazo hori gizakion ongiza-
terako edo osasunerako
edota ingurugiroarentzako
kaltegarria dela frogatuko
balitz, Sasieta Mankomuni-
tateak aurrez ezarritako
mugaeguna baino lehen za-
bortegia ixteko eskumena
izango du.

Diputazioaren inbertsioak

Zabortegiarekin zerikusi zuzena duten arazo guztiak (geratzen zaion bizitza, araudi berrietara egokitzea, inbertsio beharrak, etab.), Sasieta Mankomunitateak eta Gipuzkoako Foru Aldundiak datozen egunetan izenpetuko duten Lankidetzaren Hitzarmenaren bidez konponduta eta lotuta geratu dira. Hona hemen Gipuzkoako Foru Aldundiak zabortegiarekiko hartu dituen konpromezuak:

Sasieta zabortegian zabor kopuru gehiago bota-



Sasieta zabortegia

tzeak sortuko dituen beharrei aurre egiteko, zabortegia egokitzeko konpromezua. 1997an hiru inbertsio nagusi egingo dira, 242.650.000 pezetakoak: sarrerako tunel berria (110 milioi pezeta); makineria berria (87.650.000 pezeta); zaborrak sailkatzeko 'garbigunea' (45 milioi).

Era berean, Sasieta zabortegia zabortegien direktiba berrira egokitzeko konpromezua hartu da. Arau honek inbertsio handiak exijituko ditu (datozen 20 urtean, 980 bat milioi).

Zabortegiaren egonkortasuna eta egokitasuna ziurtatuko dituen azterketa teknikoak egiteko konpromezua; zabortegian sortutako biogasa argindar bihurtzeko instalazioa eraikitzeke konpromezua; Sasieta zabortegia 2020. urtera arte handitzeko konpromezua; eta Sasieta Manko-

munitateari "hiru erre" de-
ritzan politika, hau da, za-
borrak gutxitu, berrerabili
eta berziklatzeko proiektua
gauzatzeko, laguntza tekni-
ko eta ekonomiko osoa
emateko konpromezua.

Sasieta zabortegia handitzeko garaian, lehen lehenik, gaur egun zabortegiak hartzen duen sakanak ematen dituen handitze-aukera guztiak aprobetxatuko dira. Horretarako zabortegiko proiektua aldatuz eta hala behar izanez gero, lursail berriak erosiz. Aukera horiek agortu eta gero, orduan bai, alboko sakanera joko da, zabortegiaren handitze lanekin jarraitzeko, baina beti ere, exekuzio lanak ahalik eta gehien atzeratuz. Bitarte horretan hiri hondakin solidoak aprobetxatu edo suntsitzeko bestelako teknologia alternatiboren bat sortzen bada, alboko sakanera joan beharrik egon ez dadin.

OLABERRIA

Olentzero eta hiru Erregeak herrian

Dagoeneko sartu gara urte berrian, urte honek beste urteak bezalaxe hainbat gazi-gozi ekarriko dizkigu. Baina urte berria hasteko lehenik zaharra amaitu behar da. 1996. urte amaieran gure herrian hainbat gauza gertatu zen: abenduaren 24an hainbat haur eta gazte baserritarrez jantzi ziren eta herriko baserri eta etxeak kantuz alaitu zituzten.

Bi berrikuntza prestatu ziren egun horretarako. Batetik, 28 haurrez osatutako taldea atera zen kantari guraso batzuk lagundurik. Haur hauen garraioa trakto-re bati itsatsiriko gurdia izan zen. Bestetik Olentzero eguerdian Kasko auzoko plazan agertu zen eta erre-galiak banatu zizkien haur harrituei. Baina gazteek ere urratu zuten eztarria, izan ere 30 gazte goiz eta arratsalde aritu ziren abesten. Eguerdian Arkupe elkartean bazkaldu zuten indarrak berrituz. Bi taldeen artean, 180.000 pezeta bildu zituzten. Diru honen zati txiki batekin Inauterietako larunbatean haurrentzat txokolate jana antolatuko da, eta beste diru kopuruaren norabidea oraindik ez da erabaki zein izango den.

Urtarrilaren 5ean erregeak ere herrian izan ziren. Hauek zaldiak erabili zituzten garraio modura. Arratsaldeko 6.00ak aldera Kasko auzoan agertu ziren,



Gainera auzotik igaro eta lurre auzoan amaitu zen erregeen bidaia. Bertan, herriko ume askok jaso zituzten ohiko opariak. Hala ere haurren jaia ez zen bi egun horietara mugatu, izan ere Gabonetako tailerretan parte hartzeko aukera izan zuten eskulan ezberdinak eginaz. Abenduaren 30ean Donostian dagoen Txiki Parke-ra egin zuten txangoa.

Areto-futbola

Herriko gazte batzuek gizon-zkoen I. Areto-futbol txapelketa antolatu dute. Alberto Senar eta Jose Manuel Leon talde antolatzailekoek diotenez, "5 talde daude, bakoitzean 8 jokalarik. Taldeak hauek dira: Sociedad de Montaña, Txinbo, Lagun Artea, Los Janys eta Alberto y estos. Lurre eta Kasko auzoko 18 eta 33 urte bitarteko gazteak daude. Talde bakoitzak 6.000 pezeta ordaindu ditu eta 'Asociacion de Jose Maria Aristrain' elkarrekin material ezberdina

erosteko dirua eman digu". Partiduak larunbatetan jokatuko dira lurre auzoko areto-futbol zelai berrian eta maiatzan ospatzen diren lurre auzoko jaietarako amaitu nahi dira.

Zeba? aldizkaria

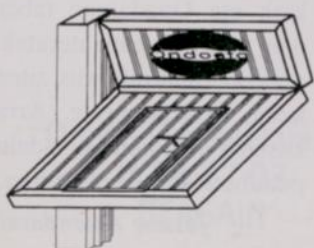
Zeba? aldizkariaren 4. alea argitaratu da dagoeneko. Abenduan argitaratzeko asmoa zegoen baina hainbat arazo teknikorengatik atzeratu egin da. Besteak beste ale honetan, Olaberriko eskolaren historia kontatzen da, artzantzaz bizi diren hiru familien berriak eta, Amaia Insausti korrikalaria eta Juan Odriozola Bake Epailaren hitzak jasotzen dira. Herrian jaio baina bertan bizi ez baldin bazarete, zuek ere dohainik eskuratu dezakezue aldizkaria. Horretarako Udaletxera dei dezakezue (Tfnoa.: 881434).

Nagore Goiburu

Mikel Etxezarreta eta Amaia Insausti txapelkun

Mikel Etxezarreta artzaina Elgoibarko Gazta Txapelketako irabazlea izan da, Amaia Insausti korrikalariak aldiz, Donostiako San Silvestrea irabazi berria du. Mikel Etxezarreta jaiotzez zegamarra da baina orain Gainera auzoko Aizpea Artegian bizi da Elixabete Arrillaga emazte eta bi alabekin. Duela 2 urteko txapelketa bera ere Mikelek irabazi zuen.

Amaia Insausti korrikalaria orain dela 4 urte hasi zen korrika. Ordizia Kirol Elkarteko partaidea da Amaia eta abenduaren 31n Donostiako San Silvestre proba irabazi zuen. 7.800 metroko lasterketan 27 minutu eta 7 segunduko denbora egin zuen. Gustora dago denbora honekin. "96ko denboraldian ez dut ia ezer egin eta lasterketa hau nola nagoen ikusteko balio izan dit". Beasaingo San Silvestrean parte hartuz gero presio handia izango zuenez, Donostiakoan parte hartzea erabaki zuen olaberriarrak. Komunikabide batean anemia gogorak izan zituela argitaratu zen. "Anemia izan nuen baina ez horrenbesteko, orain ongi nago eta oso animatua nago". Aurtengo denboraldian krossa eta pista egingo ditu. Krosarekin giharrak indartu nahi ditu eta pistarekin abiadura lortu. Urtarrilaren 19an Gipuzkoako Kross Txapelketan parte hartuko du.



ondoeta

ALTZAIRUZKO ATEAK:
AUTOMATIKOAK,
BASKULANTEAK,
MARATILDUNAK,
STANDARRAK,
ETA ABAR.

Nagusia, z/g. Tfnoa.: 883102. Faxe: 88 0872 ITSASONDO

GABIRIA

Korta sagardotegiko txotxaldia ostiralean hasiko da

Sagardoa bere punttura iristen ari dela eta, ostiral honetan, hilak 17, hasiko da txotxaren garaia Korta sagardotegian.

Txotx garaia hasiera emateko afaria antolatu dute bertakoek trikitilari, bertsolari eta guzti. Afaia gaueko bederatzietan izango da eta sagardotegietako ohizko menua dastatu ahal izango da bertan: bakailao-tortila, txuleta, gazta, menbriloa, intxaurrak eta kafea.

Jatetxekoen esanetan komenigarria litzateke joateko asmoa dutenek aurrez izena ematea 88 71 86 telefono zenbakira deituz.

Aurreko urteetan bezala aurten ere bost mila litro dauzkate prest eta adituen esanetan nahiko sagardo polita omen dago aurten. Horretaz gain, upelak nahiko bereziak direnez, gastatu



Herriko zenbait lagun sagardoa dastatzen.

ahala berriro betetzeko asmoa dute udazken aldera arte sagardotegia irekita edukitzeko.

Lekuari dagokionez, 80 edo 100 lagun nahiko erraz sar daitezke eta berogailua ere bada jendeak hotzik pasa ez dezan.

Pinu-mozorroa ugaltzen

Pinu-mozorroa edo prozesionaria deitutako mozorroa

benetan ugaria zen inguru honetako pinudietan orain dela zenbait urte. Dena dela, orain dela lau zapabost urte gogor eraso zioten Nekazaritza Sailekoek abioneta edo hegazkin txikietatik botatako botiken bidez eta, ondorioz, mozorro hori ia erabat ezkutatu zen gure pinudietatik.

Hala eta guztiz ere, azken urte hauetako neguak

oso epelak izan direlako edota gauza txarrak ugaltzeko beti ere indar berezia izaten duelako, baina berriro ere pinu puntak boltsa zuriz betetzen ari dira eta ahalik eta azkarren neurriren bat hartu beharko da, bestela gure inguru honetan, pinudiak gero eta gutxiago badira ere, pinuei eragingo dieten kaltea handia izango baita.

'Orrialde Horiak'

Ostatukoek jakinarazi digutenez, Telefonikako 'Orrialde Horiak' liburuxka jadanik Ostatuan dago herritarrei banatzeko. Hori dela eta, interesatuei dei egiten diete bertara joan daitezen aipatutako liburuxka jasotzera. Horretarako beharrezko izango da lehengo zaharra eramatea.

Gabino Murua

LEGORRETA

Aguberrietan ekintza ugari herrian

Urtero bezala, Amnisiaren Aldeko Batzordeak deituta jende ugari atera zen kantuan herriko bazter guztiak kantuz alaitzera. Emaizta ere ez zen kaxkarra izan, sekula baino diru gehiago aterabaitzen, 158.353 pezeta.

San Silbestre krossa

Korrika jende gehiegi atera ez bazen ere, egiten zuen hotzarekin begira egoteak ematen zuen "alferkeria" kontutan hartuta, ez dute ez meritu makala bertan parte hartu zutenek. Emaizak: 5 urtetik beherakoetan; Iñigo Amondarain, Izarne Larrea



eta Maialen Felipe. 6-7-8 urtekoetan, Unai Jauregi eta Nahiara Olano. 9-10-11 urte bitartekoetan, Xabin Fernandez eta Monica Cubo. 12-13-14 urtekoetan Gaizka

Arratibel. 15 urtetik gorakoetan Mireia Garmendia eta Rafael Balnco.

Takolo, Pirritx, Porrotx

Hiru pailazo xelebre hauek izan genituen bixitan Urte-

zahar arratsalde herriko zinemaren. Bertan bildutako ume eta ez hain umeek ere ez zuten ez aspertzeko beta handirik izan.

Argazki erakusketa

Urtarrilaren 3tik 6ra bitartean, argazki erakusketa izan zen ikusgai Kultur Etxean. Herriko zenbait paraje, Venezuelen ateratako argazkiak eta Guadalupe tabernan garai batean ateratako argazki zaharrak ikus zitezkeen, besteak beste. Arrakastarik handiena Guadalupe tabernakoek izan zuten.

Josune Amondarain

ATAUN

Pasatu berri diren Eguberri jai hauetan ere, aurreko lau urteetan bezala, Murkondo Kultur Elkarteak Joxemiel Barandiaranen omenez ekitaldi batzuk antolatu zituen. Orain, urte berria hastearekin batera, ekitaldi horiei buruzko balorazioa egin dute.

Orokorrean, Elkarteko en balantzea positiboa da eta batez ere, jendearen partaidetza handia azpimarratu dute. Lau izan dira antolatutako ekitaldiak: ipuin lehiaketa, 'Itsasoari begira' ikusentzuneak (Marronen eskutik), Joxemiel Barandiarani egindako lore eskaintza eta mitologiari buruzko erakusketak. Aipatzekoa da erakusketak hau lehendabiziko aldiz ikusgai izan dugula Gipuzkoan eta non hobe bere estreinaldia Ataunen baino, euskal mitologia kontserbatzearen alde hainbeste lan egin zuen Joxemiel Barandiaranen jaioterrian. Esan behar da gainera, Ekilore taldeak burututako lan hau ikustera inguruko herrietako jendea

Joxemiel Barandiaranen inguruan...



Postalak salgai

Urtarrilaren 15az geroztik eros daitezke ondorengo leku hauetan Ataungo postalak: Barriola liburudendan, Urbirtarte sagardotegian eta Lazkaoko Gerrikon. Postal hauek erabili diren argazkiak, Udalak antolatutako lehiaketako hiru sarituak izan dira, 'Errota' (argazkikoa), 'Jentilen etorrera' eta 'San Martin' izenekoak. Hala ere, norbaitek lehiaketa honetara aurkeztutako beste edozein argazki eskuratu nahi izango balu, Udal bulegoetan egin dezake eskaria.

ere gerturatu zela eta izandako arrakastagatik, erakusketak egun pare bat gehiagoz zabalik egon zela.

Gustora egoteko arrazoirik ez zaie falta, beraz, Joxemiel Barandiaran Murkondo Kultur Elkartek

koei eta eskerrak eman nahi die antolatutako ekitaldi guztietan parte hartu izan dutenei.

Gabonetako saskiak

Herrian loteriarekin ez dut uste inor aberastu denik, eta, beraz, pasa berri ditu-

gun festa hauetan ohizkoak diren saskiekin konformatu behar. Hauetxek izan dira Gabonetako otarren irabazleak: Atsedentokikoa Beni Goikoetxeak eraman du; Kirol Elkartekoa Biddarteko Karmelo Barriolak; Gasolindegikoa Peio Galparsorok; eta Murkondo Elkarteak zozketatutakoak, berriz, herritik kanpora aldegin du, Zumarragako Belen Guerrerorentzat izan baita. Bejon daie-la!

Agur t'erdia

1997. urtea bezala hemen-txe nago ni ere ofizio honetan estreinatu berria. Beraz, herritar, edozein informazio izanez gero, nerekin harremanetan jarri besterik ez duzu 18 00 17 telefonora deituz.

Josune Aldabe

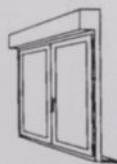


GENERALI
Aseguroak

IÑAKI ARIN BAZTARRIKA

Oriako Pasealekua, 20
☎ 88 87 02
BEASAIN

IBAI-ONDO



**ZURGINTZA
ALTZARIAK
P.V.C.ko LEIHOAK**

Antzizar Auzoa, z/g
☎ 880543 BEASAIN

GOIERRITARRA



88 96 12



MUJIKA



BEASAIN ☎ 88 74 00

IDIAZABAL

Estanko berria laster zabalik



Egun gutxi barru berriro ere estankoa izateko moduan egongo gara herrian. Amaia Azurmendik duen Klik denda egongo da jarrita estankoa aurrerantzean.

Estanko zaharra itxi zutenetik hilabeteak pasatu dira berria jarriko dutela jakin dugun arte. Herriko denda eta taberna gehiagok ere egin zuten estankoa jartzeko eskaria, eta hartu beharreko erabakiak hartu ondoren, urte berriarekin batera

jakinarazi dute nori eman dioten.

Amaia Azurmendik esan digunez ahal bezain pronto jarriko du martxan estankoa, horretarako denda egin behar dituen moldaketak egin eta laster izango dugu beraz estanko berria eliza pareko Klik denda.

Danborrada

Danborradarako entseiuak martxan dira dagoeneko. Haurrak aurretik hasi dira

eta bi entseiu egun baino ez zaizkie geratzen, urtarileko azken bi asteazkenetan izango dituzte entseiuak, arratsaldeko 5.30etan. Helduek entseiu pareta baino ez

dute egingo, hauek ere hileko azken bi asteazkenetan, iluntzean 8.30etan. Entseiuak Guraso Elkarteko aretoan izango dira.

Xabier Urteaga



Nagore Nograro

Krossa

Urtarrilaren 26an hasiko dira aurtengo Sanblasetako ekitaldiak. Egun horretan Xake lehiaketa eta ohiko krossa izango dira. Ondoko kategoriatan banatu dute antolatzaileek lasterketa: benjaminak (neskek eta mutilek 500 metro), alebinak (neskek eta mutilek kilometro bat), kadeteak (neskek 2 km. eta mutilek 4 km.), eta helduak (emakumezkoek 4 km. eta gizonezkoek 10 km.).

ZALDIBIA

Txertakadi sagardotegia irekita

Txertakadi sagardotegiak joan den ostiralean ireki zituen ateak aurtengo denboraldirako. Dastaketa eta hasierako zeremoniaren ondoren, prest daude kupelak eta, jakin dugunez, gustatzeko modukoa da aurtengo sagardoa.

Aurten Migel Imaz hernaniarra izango da Txertakadi sagardotegiko ardura-dun nagusi. Lan klase honetan eskarmentu handia du, sagardotegia zer den ondo asko dakiena da, izan ere Hernaniko Akarregi sagardotegian egin du lan hamar urtez.



Txotxeko denboraldia orain hasi eta apiril aldera amaituko bada ere, Txertakadi urte osoan egongo da irekita. Sagardo eta sagardotegiko plater tipikoez

gain, eguneroko menuak ere izango dira hemendik aurrera, etxetik kanpora otordua egin beharrean gertatzen denaren zerbitzura.

Urteko batzarra

Gaztelu ehiza eta arrantza-ko elkarteak urteroko batzar orokorra egingo du ostiral honetan, hau da, urtarrilaren 17an. Lehen deialdia gaueko 9:00etarako eta bigarrena 9:30etarako dago egin.

Honako gaiok osatzen dute aztergai zerrenda:

- 1.- 1996. urteko diru kontuak aurkeztu eta onartu.
- 2.- Ehiza eta arrantza zeintzeko egin diren lanak.
- 3.- Bazkide berriak onartzeko proposamena.
- 4.- Junta berria izendatu.
- 5.- Galdera-erantzunak.

Rufino Iraola

LAZKAO

Saskibaloit taldea bere 2. denboraldian



Lazko denboraldiko saskibaloit taldea.

Bi urte igaro dira jada Lazkaoko Saskibaloit Taldea sortu zenetik, eta egia esan, aurtun, lehengo urtean bezalaxe, itxaropen eta gogo handia ari dira erakusten jokalariai kirol honekiko.

Taldea orain dela bi urte sortu bazen ere, aspaldidanik dago herrian saskibaloirako zaletasuna. San Prudentzio eta San Benito ikastetxeetan, esaterako, betidanik izan dira kirol honetan aritzen ziren taldeak; nolahi ere, ikasketak amaitu eta adinean aurrera zihoa zen gazteek herrian bertan jokatzen jarraitzeko aukerarik ez zuten, batek baino gehiagok Ordizia edo Beasain alderako bidea hartu behar izan zuten.

Egoera nolakoa zen ikusita, herriko hainbat gaztek saskibaloit taldea sortzea erabaki zuten, eta egun, saiakera horrek bere emaitza onak eman ditu; izan ere, maila desberdinetan aritzen diren bi talde sortu dira, senior taldea eta junior taldea, alegia.

Taldearen funtzionamenduari dagokionez, jokalariai beraiek arduratzen dira guztiaz, hau da, diru-sarrerak aurkitzeaz, diru hau bantatzeaz, kirol materiala

erostez eta baita taldeko lehendakarietzaz ere.

Herrian harrera oso ona izan du, bazkideen kopurua igotzen ari da (160ren bat egun), baita diruaren bitartez taldeari laguntza eskaintzen dioten taberna, irrati, lantegi eta gisakoen ugaritzea ere. Honen haritik, taldekideek eskerrak eman nahi dizkiete laguntzaile hauei guztiei.

Taldea sortu berria denez, maila baxuenetik hasi behar izan zuten jokalariai, hau da, probintzia mailako II. maila deritzonetik. Bigarren denboraldi honetan ha-

sierako maila berean jarraitzen dute, lehenengo partidu exkasen ondotik lesioek ez baitiote asko lagundu taldeari. Hala ere, itxaropenik ez zaie falta eta ziur daude hobetuz joango direla. Oraingoz, behintzat, sailkapentaularen erdialdean ditugu kokatuta. Partiduak larunbat arratsaldetan izaten dituzte Kiroldegian.

Lehen esan bezala, bi saskibaloit talde daude; Junior taldea, Iñaki Belamendia eta Kepa Goenaga gazteen ardurapean dago. Senior taldeak, berriz, Augusto Araneta dauka entrenatzaile. Hauxek dira bere agindupean dituen jokalariai: Xanet Barreras, Oier Artola, Iker 'Air' Agirre, Pablo Anton, Juan Alberto Vazquez, Xabier Arrondo, Axier 'Sky' Perez, Javi Montaña, Egoitz 'Xakil' Izaguirre, Aner Elortza idiazabalarra eta Axier Garmendia ordiziarrak.

Dibujo eta pintura ikastaroa



Astotxo eguna

Urtarrilaren 12an ospatu zen Astotxo eguna. Mojen kontubentuan betiko astotxoak ikusgai egon zen, baita milaka hostia saldu ere. Eguerdian, azken urteetan bezala Zawopiko gazteek Egiptoko ihesa antzestu zuten Zelaian. Inguruan presoan aldeko enkatelada bat ere egon zen, hauek ostirala ezkerre elizan itxialdia burutu zuten.

Udalak antolatutako ikastaro hau haur eta helduei zuzenduta dago eta hil honen 24an hasi eta ekaina bitartean luzatuko da. Irakasleak orain dela gutxi pintura erakusketan esku hartu duten Josu Konde eta Maider Urretabizkaia izango dira, Arte Ederretan lizentziatuak biak.

Bi klase emango dituzte astean zehar, bakoitza ordu t'erdiko iraupeneko. Lehenengo klasea datorren ostiralean izango da, hilak 24, arratsaldeko 5.00etatik 6.30ak arte. Bi talde osatuko dira adinaren arabera eta ikasle bakoitzak 2.500 pezetan ordainduko du hilabete. Izena eman nahi duenak Udaletxeko Kultur sailera joatea besterik ez dauka. Informazio gehiago nahi izanez gero, gaur hilak 17, arratsaldeko 5.00etatik aurrera izango duzue Pleno Aretoa.

Bonoen berritzea Kiroldegian

Urte hasieararekin batera, bonoak berritzeko unea da Kiroldegian. Bazkide eginez gero, dohainik izango dituzue igerilekua, muskulazio gela, aldagela eta dutxak, eta baita solariuma ere. Deskontuak, berriz, besteak beste, sauna, tenis pista, kantxa eta pilotalekuaren alokaketan, eta igeriketa, ballet, karate eta aerobik ikastaroetan.

Prezio eta funtzionamenduen berri Kiroldegian bertan izango duzue.

**Urko Irastorza
Koldo Urrestarazu**

ZEGAMA

Eguberriak giro onean



San Nikolas

San Nikolas Egunean, eskolako ikasleek 71.000 pezeta bildu zituzten. Aurten dirua era honetara banatuko dute: erdia 'Mugarik gabeko Medikuak' delako erakundearentzat eta beste erdia Peruko Belen Egoitzarentzat. Argazkian Joseba Berasategi, San Nikolas, ageri da.

Gabonetako ekitaldia

Goizez Aitxuri Herri Eskolako haurrek egin zuten irteera, herrian zehar ibili zirelarik Gabon eskean. Arratsaldean, berriz, Orkatz abesbatza eta herritarrak irteera elkarturik egin zuten. Bildutako diruarekin Segura eta Beasaingo Zahar Egoitzetan daudenei oparitzo bat egiteaz gain, kontzertua eskainiko die Orkatz abesbatzak.

Orkatz jaialdia

Izugarritzko arrakasta izan zuen Orkatz abesbatzak eskainitako XII. Eguberriko kontzertuak. Aurten kontzertua herriko musikariek soilik gauzatu zen. Bakarkako abeslariak Karmele Ormazabal eta Juan Jose Garaiar izan ziren. Pianoa jotzen Dorleta Alzela eta Nekane Rodriguez. Biolina:



Maria Arana. Gitarra: Leire Igoa, eta Herriko Txistulari taldea.

Erregen kabalgata

Urtarrilaren 5ean egindako Kabalgatak, ohitura zaharra berreskuratzeari gain, herri-tar ugari bildu zuen. Batez

Rizkorriko baselizaren inguruen txukunketan

1933ko abuztuaren 26an ateratako argazkia da. Bertan azaltzen direnak: goikoa Julian Agirre zegamarra da; beheko eskubikoa Eujenio Mujika idiazabaldarra eta beheko ezkerrekoa, Mateo Oiarbide zegamarra.

Begoña Etxezarretak adierazi digunez, bazkaria eramatera Julian Agirreren emaztea joaten zen. Jorrala, berriz, Zegamako herriak ordaintzen omen zien.

ere haurtxoentzat izan zen ikusgarria. Musika Eskolak antolaturik berreskuratu ahal izan da ohitura zahar hau.

Edurne Albizu

ORMAIZTEGI

Erregeek irriparrez bete zuten herria

Igande iluntzean, arratsaldeko 7.30ak jotzearekin batera, Mendizabal tontorra Ormaiztegi herritik ondo ikusteko aukera izan zen izarrak argitu zuen. Erregeak gertu ziren. Izarrari lagunduz eta hiru Erregeei bidea irekiz zetozen antortxe-roen su argiak ere laster argitu ziren.

Ordurako eliza atarian hiru herritar Aita San Joxe,

Ama Birjina eta Jesus haurra gogora ekarriz osaturiko estalpean kokaturik aurkitzen ziren. Beraiek Erregeen bisitaldia irrikitan itxaroten zuten.

Erregeak, berriz, laster asko iritsi ziren Karteronera, bertan urteroko atsedean laburra hartu zuten. Ondoren berriz ere beraien zaldietara igo eta herrira abiatu ziren.

Herriko elizan kokaturik zegoen estalpera beraien eskaintza egitera hurbildu ziren lehenak artzain txikiak izan ziren. Ondoren hiru Erregeak beraien laguntzaileek zeramazkiten urrea, mira eta inzentsua eskaini zioten Jesus haurrari.

Erregeek hitz goxoak aieratu zituzten estalpean belaunikaturik, ondoren herriko apaizak bertaturiko

guztientzat poza eta alaitasuna opa zuen.

Ondoren hiru Erregeek haurrentzako tarte bat izan zuten, beraien eskariak entzun eta goxokiak banatu zizkien. Gero gaua gainean zela eta, Gabiria alderako bidea hartu zuten.

Aitziber Murua

Argitarapen honen edizioa laguntzeko:

En la edición de esta publicación colabora:



fundazio
fundación

BEASAIN

Udal Euskaltegia, hamar urte lanean

Udal Euskaltegiak, bere sorreraren urteurrenean, ekin-tzak herriari zabaltzeko aukera ikusi du. Orain arte ekintza guztiak barrura begira antolatu dituzte, ikasle eta irakasleen artean, oraingoan berriz, edonork parte har dezake, gutxienez hilean behin antolaturiko ekin-tzetan.

Urtarrilaren 29rako 'Euskararen bilakaera, egungo egoera eta etorkizuna Goierri' izenburuko mahaingurua antolatu dute. Bertan Andoni Sarriegi, Dionisio Amundarain, Gabino Murua, Iñaki Larrañaga eta Arizkorretak (CAFe-ko zuzendaria) parte hartuko dute, Patxi Saezek egingo du moderatzaile lana. Batzar Aretoan izango da, 19:30etan.

Euskaltegi-ko zuzendaria den Gurutze Sukiak esan digunez, euskararen erabileraren inguruan zerbait egiteko beharra ikusten dute. Goierri AEK, Maizpide Euskaltegia eta Udal Euskaltegia daude eta guztion indarrak batuz zerbait gehiago egin daitekeela uste du. Mahainguru hau antolatzearen arrazoiak euskararen egoera aztertzea izan da; lehen euskara nola zegoen ikusi, orain zertan ari garen eta etorkizunean nola jokatu behar dugun.

Otsailerako Euskal Herriko ihauterietako pertsonaia ospetsuen jantzi erakusketa eta argazki erakusketa antolatu dute, hilaren 6an hasi eta 11rarte. Otsailaren 20an Asier Otamendik Interneti buruzko hitzaldia emango du. Eta martxoaren 6an 'Turkiatik Birmaniara bizikletaz' izenburuko

diapositiba emanaldia izango da Amaia Elozegi eta Ester Mugertzaren eskutik.

Antolaturiko ekintza guztiak herritar guztientzat antolatuak daude, ikasleentzat ekintza onuragarriak izaten dira mota honetakoak, euskaraz hitz egiteko ikasgelaz gain beste inguru batzuk eskaintzen dizkie.

Momentu honetan Euskaltegi-ko ikasleen gehien-goia 25-30 urte bitartekoa da, horien artean langabetu dexente daude. Gehienak karreradunak eta lana bilatzeko euskararen ezagutza behar dutenak. Seme-alabekin euskaraz komunikatu nahi duten guraso kezkatuak ere badaude.

Gaur egun Goierri alfabetakuntzaren inguruan lan egin behar dela uste du Gurutzek, bertan baitago behar handiena.

Kirol txartela

Antzizar Kiroldegiko Kirol txartela egiteko edo berri-



tzeko aukera dago egun hauetan. Hiru motako txartelak daude: 'Plus', Kiroldegiko eta estaligabeko igerilekuetako sarrerak eta instalazio guztien erabilpenak dohainik, kirol ikastaro eta programetan prezio bereziak; 'A' Kiroldegiko eta estaligabeko igerilekuetako sarrerak dohainik, instalazioen akuraketa eta kirol ikastaro eta programetan %50eko beherapena; eta 'B' Kiroldegiko eta estaligabeko igerilekuetara sarrerak dohain.

Era berean, kirol programa bereziak eskaintzen di-

ra: integrala, mant-gym, aerabica eta gimnasioa; eta igeriketa, shorinji, bizia osasuna eta saltsa.

San Sebastian jaiak Garinen

Urtarrilaren 25 eta 26an Garin auzoan San Sebastian jaiak ospatuko dira. Jaiei hasiera emateko kanpaiak bueltatuko dira eta suziriak bota. Arratsaldeko 3.00etan haur jolasak izango dira eta 8.00etan herri afaria. Giller-mo Segurola eta Julen Aseginolaza txiste kontalariak eta Patxi Lasa soinu jolea arituko dira giroa alaitzen.

Igandean, 10.00etan, goiz eresia izango da Beasaingo Udal txistulariekin. Ondoren Meza Nagusia izango da. 11.15etan zaharrei omenaldia eskainiko zaie. Txistulari, dantzari eta eskuerautsiak izango dira jarraian. Ondoren, 11.30etan, bertso-saioa izango da Aitor Sarriegi eta Ekaitz Goikoetxea beasaindarren eskutik. Eguerdiko 12.00etan are jokua, toka... izango dira eta 13.00etan gaztetxoaren arteko pelota partiduak. Eguerdiko 13.00etan Aitor eta Harkaitz trikitilariak alaituko dute giroa.

Izaskun Salazar

Euskadiko Orkestra Sinfonikoa Usurbe Antzokian

Hirietatik herrietara hasierako filosofiari helduz, hilaren 25ean, arratsaldeko 7.30etan, Usurbe Antzokian Euskadiko Orkestra Sinfonikoa entzuteko aukera izango da. 'Loinatz 97'-ren barruan kokatzen da kontzertua. Sarrera 1.000 pezeta kostatuko da. Aurrez eros daitezke Antzokian bertan.

Juan Jose Menaren zuzendaritzapean arituko da Euskadiko Orkestra eta hiru zati izango ditu kontzertuak: J.C. Arriagaren 'Los esclavos felices' (Obertura), O. Respighiren 'Arias y Danzas antiguas de la suite n° 3', eta J. Haydnen 'Sinfonia n° 104, Re mayor, Londres'.

1982. urtean sortu zen Orkestra. Hasierako urte haietan orkestra bera ezagutzera emateko, herri txiki-txikiaren artean kontzertuak eskaintzen ari ziren. Behin orkestra ezagunagoa bihurtuta, kontzertuak hiriburetan bakarrik egitea erabaki zuten. Dena den, Mirentxu Elozegi Euskadiko Orkestrako prentsa arduradunak adierazi digunez, hasierako filosofiari itzuli nahi du, hau da, herrietara zabaltzea.

SEGURA

Biztanleria piskanaka baina beherantz

1.256 zifra seinalatua da. Alde batetik, gaur egungo herria sortu zeneko urtea eta bestetik, 1996ko azken erroldak adierazten duen biztanle kopurua. Ofizialki 1.256 pertsona bizi gara herrian, horietatik 634 emakumezkoak eta 622 gizonezkoak. Dena den, ordea, bertan erroldatu gabeko zenbait jende bizi da eta Seguran zentsatuta kanpoan bizi direnak ere badira, ehiza edo artzantzako arrazoiengatik adibidez.

Azken 500 urtetan zenbait gora-behera izan da biztanlegoari dagokionez. Hainbat interpretazio atera daitezke baina ondorio orokor batzuk begibistakoak dira:

-Nekazal munduko gizarteari dagokion joera adierazten dute datuek. XVIII. mendeko eta XX. mendeko 50. hamarkadari dagozkien gorakadak kenduta, azken 500 urtetan biztanleria 1.200-1.400 artean mugitu da.

-XVIII. mendeko igoera, berezko hazkundeari dagokio. Batez ere, komunikazio bide nagusietatik kanpora gelditu izanak eta Amerikara izandako emigrazioak, ekarri zuten ondorengo biztanlego jaitsiera XIX. mendean. XX. mendeko 50. hamarkadako igoera, berriz, indirektoki, industrializazioaren ondorioa da. Batik bat Beasainek, Zumarragak eta Legazpik izandako industrializazio azkarrak inguruko hainbat herritara kanpoko jendea etortzea suposatzen zuen, momentu horretan ez baitzuten herri horiek kanpoko eskulan guztiari erantzuteko adina etxe-

Biztanleriaren bilakaera	Azken 100 urte		Azken 10 urte	
	Urtea	Biztanleak	Urtea	Biztanleak
Azken 500 urte	1900	1.278	1987	1.377
	1910	1.357	1988	1.365
	1920	1.344	1989	1.345
	1930	1.293	1990	1.338
	1500	1.121	1940	1.300
	1600	1.198	1950	1.267
	1700	1.231	1960	1.662
	1800	1.809	1970	1.634
	1900	1.278	1980	1.428
	1996	1.256	1990	1.338
			1996	1.256

bizitarik. Ondoren, 60. hamarkadan hasita, beherakada dator, industriguneetan etxebizitzak eraikitzean, kanpotik etorritako jendea hara abiatu zen. 70. hamarkadatik aurrera, krisi ekonomikoak eraginda, etorkin asko beren jaioterrietara itzultzearekin batera, jaiotze tasaren jaitsieragatik biztanleriaren berezko hazkunde negatiboa izaten hasten da. Honez gain, bertako zenbait jende ere, arrazoi kultural edo ekonomikoengatik, inguruko herri

handiagoetara joan izanak badu eraginik beheraldi horretan. Honela, azken 35 urtetan 400 biztanle inguruko beherakada izan da eta momentu honetan, azken 200 urtetako populaziorik bajeuean gaude. Hala ere, badirudi beherakada hori egonkortze bidean doala.

Berezko hazkunde negatiboa

Pasa den 1996. urtean, 13 pertsona jaiota eta 13 hilda, biztanleriaren berezko hazkunde 0koa izan da. Azken 10 urteetako datuen arabera, berriz, -22koa.



San Sebastian eguna urtarilaren 20an bada ere, aste horretako jaien, 26an ospatuko da San Sebastiango ermittan. Auzoan hildakoen aldeko meza, aurtengoan, 12:00etan izango da eta ondoren, Udalaren laguntzaz, hamaiketako eskainiko da ermitta inguruan. Bertan jasoko den dirua, ermittaren mantenimendu edo berrikuntzetarako erabiliko da. Aurtan, berrikuntzen artean, haritzeko egur trinkozko aldare berria ikusi ahal izango da.

Herriguneko plan berezia

Kasko historikoa nola gedituko denaren aurrerapena azaldu zien herritarrei urtarilaren 9an, errehabilitazio plan berezia erredaktatu duen taldeburuak, Jon Txabarri arkitektoak. Otsailaren 5era arte, plan aurreratu honi sujerentziak egiteko epea zabaldu da. Ondoren, onarpen probisional etorriko litzateke eta beste epe bat ireki alegazioak egiteko. Hau guztia amaitzean, San Joanak aldera, Udalak, Diputazioak eta Jaurilaritzak behin-betiko plana onartuko lukete.

Elorri idazlan lehiaketa

Elorri Kultur Elkarteok, IV. Elorri sariketa idazlanak aurkezteko epea urtarilaren 31n amaitzen dela adierazi nahi dute. Lanak Elorri elkartera edo Elorripe tabernara bidali behar dira.

Kirol eskolarra

Urtarrilaren 18an, goizean, neska eta mutiko alebinek tenisa izango dute Seguran. Mutil alebinek, berriz, mahai tenisa. Urtarrilaren 19an, mendi irteera, goizeko 8.30etan irtenda, Adarra mendira joango dira Laiotz Herri Eskolakoak.

Futbola

*Asteburuko emaitzak: **Infantilak:** Almen 1-0 Aizkorri. **Kadeteak:** Ordizia 6-1 Aizkorri. **Jubenilak:** Segura 1-1 Lazkao. **Errejonak:** Segura 1-1 Elgoibar. ***Asteburuan etxean:** **Infantilak:** Aizkorri - Real Sociedad, jaien, 11:00etan. **Kadeteak:** Aizkorri - Alletzu, zapatuan, 16:00etan.

Joseba Telleria

ORDIZIA Kultur elkarteei zuzendutako dirulaguntzak



Oroith abesbatzak 290.000 pezeta jaso ditu.

96ko azken plenuan erabaki eta onartu zenez, kultur elkarteek jasoko dituzten dirulaguntzak iazkoaren antzekoak izango dira. Dirulaguntza hauek banatzeko erabili beharreko kriterioa aurrera batean zehazteko asmoa baldin badago ere, momentuz bere horretan utzi eta diru kopuru berdina ematea erabaki zen.

Honela, Ordizia Kirol Elkartea da laguntza oparoen jasoko duena, 1.160.000 pezeta hain zuzen. Gainontzekoak honela banatuko dira: Ordizia Rugby Elkartek 315.000 pzta. jasoko ditu, Santa Ana eta Oroith Abesbatzek 290.000 pzta. bakoitzak, Txirrindulari Eskolak

245.000, Ortzadar Argazki Elkartek 175.000, Ordizia-ko Mendizaleak 150.000, Jai Alai Elkartek, Laguntasuna Errondailak eta Oian-gu Pilota Elkartek bezala, 145.000, Ordizia Eskubaloia Taldeak 125.000, Jakintza Dantza taldeak, Pintura Tailerrak eta Ordizia Dantza Taldeak, 100.000 pzta., Ur-daneta Dantza Taldeak 80.000 pezeta eta azkenik Futbitoko nesken taldeak eta Pauso Gaiztok 75.000na bakoitzak.

97an dirulaguntzaok banatzeko kriterioak aldatzekotan dira, partiketa parekatuagoa lortzeko asmoz. Momentuz Elkarte eta Talde bakoitzak datorkionarekin konformatu beharko du.



Bittor Puertas eta J.A. Barandiaran "Moxo" Argi-Berri Elkarteko mus txapeldunak.

Anti Wiskas memoriala

95ean hasiera eman zitzaion ohiturari jarraituz, Anti Wiskas Memoriala jokatu zuten herriko 3 laguntaldek. Abenduaren 28a, inozenteen eguna, aukeratu zuten Babatxiki, Harriketarrak eta Usunbilla kuadrilakoek lagunarteko futbol partidu bat jokatzeko. Helburuak zehatzak: lagunartean ongi pasa eta era berean Wiskasekoen aurka duten nolabaiteko gorroto hori adierazi.

Goiza hotza bazen ere galtza motzak jantzi eta hor

aritu ziren anexo futbol zelaietan. Harriketarrak nagusitu zen aurtengoan, Usunbilla eta Babatxikikoez osaturiko konbinatu bati 7-2 nagusituz. Ondoren lunch-a anexoan bertan eta jarraian, pote batzuk hartu ondoren, noski, bazkari goxoaz dasatzeko aukera izan zuten Mendizaleak Elkarteak. Ziur III Anti Wiskas Memoriala ikusteko ere izango dugula 97an ere.

Finalaurdenak jokoan

Lehen faseari amaiera eman eta gero 8 taldek jarraitzen dute txapeldun izateko aukerekin. Bi multzoetako taldeek azken ihardunaldirarte itxaron behar izan dute aurrera jarraituko zuten ala ez jakiteko. Azkenik, XIII Futbito txapelketako finalaurdenak jokatu dituztenak taldeok dira: Ya Somos Tres-ek Tximista izango du arerio, Santos-ek Laket, Urbitarte Sagardotegiak Albo-ka eta Badago-k Ñañarri. Partiduok asteburu honetan jokatu dira (18-19).

Aitor Calvillo

MUGUAR

Iluminazio denda ireki berria!

Euskal Pilota, 4 eta 5
☎ eta faxa: 88 86 88
☎ mugikorrek: 908-576580
eta 908-000831
ORDIZIA

VICUNA Sport

Kale Nagusia, 11
☎ 88 93 17 **ORDIZIA**

GESTORIA Biok

ASEGUROAK

✱ Aholkularitza laborala eta fiskala
✱ Jubilazio, bizitza, etxebizitza eta kotxe aseguruak

☎ 88 44 00 - 88 12 58
Goierrri, 12 **ORDIZIA**

UNTXUNDEI
garajea

OSINALDE
karrozategia

☎ 88 28 21 - 16 07 06
ORMAIZTEGI

'Kemen' kirol osasun zentrua Lazkaon

Zerbitzu publiko bezala, helburu nagusia, Goierrin kirola bultzatzea dute Kemenekoek. Ordutegia 9etatik 20etara. Lazkaoko plazan bertan, Beasain eta Ordizitik oso gertu eta aparkatzeko arazorik gabe. Honela azaltzen dute Goierrin dagoen kirol osasun zentru berria.

Orain arte esfortzu frogia eta modu honetako azterketak egiteko jendea Tolosa edo Donostira joan izan da eta hemen bertan egin daitezela adierazi nahi dute. "Eliteko kirolaria osasunarentzat ona eta txarra denaren mugan ibiltzen da eta honentzat kontrola oso garrantzitsua da. Baina guk esfortzu handiagoa egingo dugu beste kolektibo batzuekin: 3. adina, kirol eskolarra, eta pertsona sedentarioak ariketa batzuen bidez bizitza osasuntsuago baten bidean jarri nahi ditugu", dio Ramon Garatek.

Hutsune bat ikusten zuten, lagun batzuk elkartu ziren ideia honekin eta aurrera egin dute. Soin hezkuntzan lizentziatu mailan hasi ziren proiektutxo bat egiten. Gehienbat orain dauden azpiegiturak ikusita, hauei probetxua ateratzeko kirol zerbitzuen enpresatxo bat sortzea pentsatu zuten. "Orain arte dauden monitorean aldean ezberdintasuna gure kualifikazioa da. Guk ikasketak ditugu, zerbitzua eskaini nahi dugu baina kalitate batekin. Horretarako alde batetik gure

formazioa dago baina bestetik izan behar dugun laguntzan (medikuntza, dietetika, masaik), kirolari tratamendu integrala eman behar diogu", dio Etor Mendiak.

"Asmoa da inguruan taldetxo bat egitea, monitorea kontratatu, oinarritzko formazio batekin, UBI, REM mailakoa, eman behar duen ekintza horretarako titulazio espezifiko eta guk emango diegun formazioa. Hasieran formazio ikastaro hoiek ikastetxeetan eskaintzeko asmoa dugu, ekintza estraeskolarretan monitorea bezala dabilzan hoientzat", dio Etorrek.

Kirola osasuna da

"Kirola guretzat iharduera fisiko minimo bat da, edozein pertsona sedentario as-

10 profesional

Kirol medikuak: Ramon Garate tolosarra eta Manu Zubillaga hernaniarra.

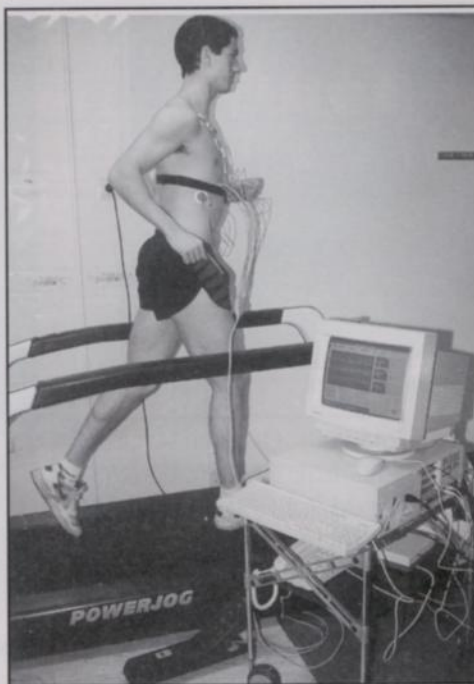
Osteopata: Julen Etxeberria donostiarrak.

Fisioterapeuta: Amaia Imaz beasaindarra.

Soin hezkuntzan lizentziatuak: Etor Mendia lazkaotarra, Jon Etxeberria itsasondoaarra, Jon Aranburu eta Mikel Aizpuru ordiziarak.

Nutriologoa: Teresa Gaztañaga bilbotarra.

Dietetikan diplomatua: Naroa Arrieta donostiarrak.



Inguruko hainbat kirol talde ere interesatu da, bai azterketak egiteko, baita entrenamendu planak prestatzeko ere.

teburuan palan jokatu edo mendira joatea kirol bezala kontsideratzen dugu. Tratamendu orientatibo bat eman nahi diegu, zer eta nola egin dezaketen, ariketa konplementario batzuk, jarraipen eta kontrol bat. Kirola egiten duena bai fisikoki eta baita psikikoki hobeto aurkitzen da, eta bultzatu beharreko gai bat da. Baina anarkikoki egindako kirola onerako baino gehiago kalterako izan liteke, horregatik dena ahal den era kontrolatuenean egin nahi dugu, kirola egitean sortzen diren eragozpenak ekiditzea", dio Ramonek.

Kemenera jotzen duenari abonatu tratamendua emango zaio eta hoiek abantaila izango dute bertako zerbitzu guztietan. Ekintza bat egingo duen guztiak haserako errekonozimendu bat pasa beharko du, kriterio batzuk izateko, nola dauden eta zer behar duten.

Dietetika eta lesioen osatze aldetik, kirolari begira badago ere, jende guztientzat zabalik dago. Adibidez, lesio bat errekonperatu behar duenari. Oso aurreratuta daude merkaturaren dauden mutua ezberdinekin harremanak lesioen osatzeko.

Kirol mailan 4 arlo:

- **Kirol estraeskolarra.**

"Ume batek soin hezkuntzan baino askoz ordu gehiagotan egiten du kirola orduz kanpo. Orduan heziketa horrek eskolakoak baino garrantzia gehiago du. Astean bi ordu soin heziketa emateko titula-

zioa eskatzen da eta orduz kanpokoa formaziorik gabeko jendearen eskuetan uzten da. Horregatik landuko dugu arlo hau", dio Etorrek.

- **Errendimendua.** Entrenamendu planak egin, eta hilabetero horren jarraipen eta kontrola.

- **Aisialdi eta denbora libre.** Kirola denentzat eskaini nahi dute. Gehien bat kanpaina batzuk antolatuko dituzte, orain, negu aldean fondoko eskia Izaban, Alpinoa Candanchun eta trabe-sikoa ere eskainiko dute.

- **Kirol instalakuntzen gestioa.** Herri ezberdinetan dauden kiroldegietan zein ekintza egiten diren aztertu eta kasu batzuetan hauek konplementatu eta ezer ez dagoenetan programak osatu, kiroldegian erabili eta aldi berean herritarrei zerbitzu bat eskaintzeko.

Mikel Albisu



La Salleko abesbatza

Beasaingo La Salle ikastetxeko abesbatzarena da Juantxo Unanuak utzi digun argazkia. 1962. urtekoa dela uste da.

Aureko ilaran: Vicente Iraola, Juanjo Mendizabal, J. R. Aiestaran, Karlos Unanua eta Luis M. Sarriegi.

Bigarren ilaran: Jose Manuel Oiarbide, Epelde, Jose M. Garmendia, Mendinueta, Garciandia, Trincado eta Munduate.

Atzean: Ruben Fernandez, Aiestaran, Jose Antonio Sarriegi eta Matias apaiza.

1945ean Ordizian jaunartzea egin zutenen argazkia edukiz gero, jarri harremanetan Mikel Plazaolarekin. Telefonoa: 883152



KIROL ZERBITZUEN AUKERA ZABALA:

Kiroldegietako
aktibitateen
bideratzea

Goi
errendimenduko
kirola

Entrenamenduaren
planifikazio eta
jarraipena

OSASUNTU ETA ARRISKURIK GABEKO KIROL PRAKTIKARAKO BEHARREZKOAK DIREN MEDIKU ZERBITZUAK:

- ✓ Fisioterapia, Masaia, Osteopatia
- ✓ Lesioen errekupeazio eta errehabilitazioa
- ✓ Kirolaren balorapen funtzionala
- ✓ Balorapen nutrizionala, Osasunerako dietetika kontsulta



KEMEN KOZ PROFESIONAL GAZTE ETA KUALIFIKATU TALDE BATEZ OSATUA DAGO:

- ✓ Soin Hezkuntzan 4 lizentziatu Entrenatzaile Nazional tituluaz
- ✓ Kirol Medikuntzan espezialdutako 2 mediku
- ✓ Mediku Osteopata bat
- ✓ Mediku Nutriologo bat
- ✓ Elikagaien Zientzi eta Teknologian lizentziatu eta Dietetikan diplomatu bat
- ✓ Fisioterapeuta bat

97an KIROLA ETA OSASUNA ANTZIZAR KIROLDEGIAN

KIROLAREN UDAL ERAKUNDEA
ANTZIZAR UDAL-KIROLDEGIA



BEASAINGO UDALA